# مُطْبُوعَا إِلْجِ مِع الْعِبْ الْعِبْ الْعِبَ يَدِمُشِّق

عشرات الليسان في اللغة



صنفه

عَبْدُ القَادِ رَالْغَرِي

نائب رئيس الجمع العلمي العربي بدمشق

### مُطْبُوعَاتِ لِمُحِمِعِ الْمِكِ لِمِي الْمِكْرِبِيِّ بِدَمُشِّقَ

### عثرات الليسان في اللغة





صنفه

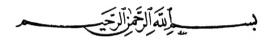
عَبْدُ القَادِ رَالْغَرْبِي

نائب رئيس المجمع العلمي العربي بدمشق

### الحفوق محفوظة للمجمع العلمي

الطبعة الهايشية برشق

#### المقدمة



هذه محاضرة كنا ألقيناها في ردهة المجمع العلمي بعنوان (عثرات الأفهم) في ١ شباطسنة ١٩٢٤. ثم أضفنا إليها الفاظاً كثيرة من بابتها تعثر بها الأفهام حتى بلغت أكثر من ٢٠٠٠ كلمة . فجعلناها أقساماً ، ورتبنا كلمات كل قسم على حروف المعجم بعد أن لم تكن كذلك في أصل المحاضرة . فجاءت رسالة لطيفة الحجم ، سهلة الفهم ، حسنة الترتيب والنظم ، وقد ألحقنا بها فهرساً للألفاظ الواردة فيها كلها ، ليسهل به الرجوع اليها . والله الموفق للصواب .

دمشق في غرّة تشرين الثاني ١٩٤٩

عمريد

أريد بقولي (عثرات اللسان) الأغلاط اللغوية التي أنما يظهر خطؤها حين نطق الافواه بها . وهي لوكتبنُّها الأقلام لماكان بين خطإهاوصوابها فرق، نحوكلة (أزْمَة) بمعنى الضيقوالشدة ، يقال أزْمَة مالية مثلاً ؛ فان الأقلام لا تغلط بكلمة (أزمة) إذاكتبتها، حتى إذا تناولتها الأفواه بالنطق غلطت بها : فبدل أن تنطقها (أزمة) بالتخفيف كما هي في اللغة الفصحي تعثر وتقول (أزمَّة) بالتشديـد . فالفم هو الذي يغلط ، أما القلم فلا ناقـــة له في هذا الغلط ولا جمل.

والألفاظ التي يعثر بها اللسان كــثيرة . وهي

تختلف باختلاف الحركة والسكون والتخفيف والتشديد، فالكلمة يكون أولها مفتوحاً في فصيح اللغة فيضمه الناس أو يكسرونه . أو مكسوراً فيضمو نه أو يفتحو نه . أو يكون وسطه متحركاً فيسكنونه . أو ساكناً فيحركونه . أو مشدداً فيخففو نه . أو مخففاً فيشدّدو نه . كل ذلك يفعلو نه على خلاف الفصيح المعروف لدى أهل اللسان . فأقسام الكامات التي يعثر مها اللسان إذن عشرة. ويمكنأن تُتَصور أقسام أخر . لكننا اقتصرنا على هذه العشرة لكثرة الشواهد عليها . فنذكرها واحدة واحدة . و نمثل لكل منها بطائفة من الشو اهدقليلة آوكثيرة قدر ما يقع في الكف منها.

ولا يخفى أن إحياء اللغة الفصحي بيننا لا يمكن حصوله بمراعاة قواعدالنحو فقطولابالتزام حركات الاعراب في أواخر الكلمات التي نتكلم بها في كلامنا الدارج: فان هذا ليس بالميسور، ولا المستطاع للجمهور.وانما المستطاع هو تطهير كلامنامن الكلمات العامية المبتذلة واستعال كلمات فصيحة مكانها: فان هذا هو المستطاع . وكذلك من المستطاع لنا أن ننطق بالكلمات الفصيحة على الشكل الذي كان ينطق به الفصحاء ؛ أي دون تحريف أو تحويل في حركات الكلمة وسكناتها وتشديدها والخروج بها عن قو اعد علم الصرف وقو انين اللغة. وهذا ما توخيته في محاضرتي هذه وقلت ان أقسامه عشرة .

وَيَحْسُن بِي قبل الشروع أن أنبه إلى أمرين: (١) إن كلمات اللغةقسمان: قسم يصحأن نسميه (الكلمات الأدبيـة) وهي ما يستعمل في الخطابة والكتابة والتأليف، وقسم نسميه (الكلمات اليومية) وهي مايستعمل في لغة الحياة العامة: لغة البيت و الشارع ومجالات الانس والسمر . فالكلمات التي نسردها في محاضر تنا هذه و نصحح ضبطهاوخطأ الأفواه بها إنما هي كلمات من القسم الثاني المتداولة على لسان الجمهور . أما غير المتداولة وهو كلمات القسم الأول. فلا نتعرض له : لأنه من جهة قليل العدد، ومن جهة أخرى لا ينتبه إلى خطإِه إلا المتخصصون في علم اللغــــة .

مثال الكلمات اليومية كلة (مُخراجة) بمعنى الدمّل. وهو مخفف الراء وعامتنا في لهجتهم اليومية يشددونها خطأ فننبه اليه والى أمثاله.

وأماكلة ( ُقُوَّارة) التي يشددونها خطأ وهي ما يقوَّر ويقطع من الثوب والجلد فهي ليست من (اللغـة اليومية) الدارجـة بل هي من اللغة التي دعو ناها (اللغة الأدبية)فلا نتعرض لها ولا لأمثالها. (٢) انما نعتمد في (عثرات اللسان) وأغلاطه على أفواه أهل القطر الذي عشنا فيه معظم حياتنا . أعني بلاد الشام ( لبنان وسورية). فقدسلخنا شطرحياتنا الأول في طرا بلس وشطرها الثاني في دمشق. فاذا قلنــا أنهم ينطقون الدال من كلة (عدن) مفتوحــة مذيقولون (جنة عَدَن) نريد بالناطقين الناطقين في البلدين المذكورين أو أحدهما لاكل البلاد. فلا يعترضن أهل مكة أو مراكش أو بغداد أو القاهرة مثلاً بأن جمرتهم لا ينطقون بها متحركة بل ساكنة.

وعلى هذا فلا بدمن الاعتراف بأن فائدة كتابنا هذا في تصحيح عثرات اللسان تكاد تنحصر في بلادنا الشامية بل في أكثر مدنها وفي أكثر ية سكانها . إذ قد يوجد بعض الكور من بلاد الشام و بعض الناطقين من سكانها من لم يلم بهذه العثرات ولا تخطئ بها لسانه .

وتدويننا لهــذه العثرات الخاصة بقطرنا ليس بدعاً بلهومنعمل علمائنا الأولين: هؤلاء أصحاب

(المزهر)و(أدب الكاتب)و (فصيح ثعلب) و ( التنبيه<sup>(۱)</sup> على غلط الجاهل والنبيه) كلهم أشاروا إلى عثرات أفواه العامة في بلادهم مع أن هذه العثرات قد لا يعثر بها أحد في غير بلادهم : فالبغدادي في (ذيل الفصيح) مثلاً صحح قول عامة زمانه في (مغص البطن) فقال (يقولون: أصابه مغَص بفتح الغين وصوابه التسكين) مع أن أهل البلاد الأخرى أو الأزمنة الأخرى قد لا ينطقون بها محركة بل سأكنة كما هي لغتنا الدارجة اليوم .

وهذا أوانالشروع فيما اليهقصديا. وسنحافظ على ترتيب الكلمات بحسب حروف الهجاء جهد طاقتنا.

<sup>(</sup>۱) نشرنا هذا الكتاب برمته مصححاً ومعلقاً عليه فراجعه في مجلة المجمع العلمي سنة ٦ ص ٤٣ و ١٣٤ و ١٧٤

### القسم الأول

ما كان أوله مفتوحاً فيعثر به اللسان ويضم

( َبحیرا): الراهب بفتح أوله وكسر ثانیــه وهم یقولون 'بحیرا علی هیئة التصغیر

( َ بَكْرة ) يقولون ( جاؤوا على مُبكرة أبيهم ) بضم الباء، وصوابه ( َ بكرة أبيهم) بفتحها · والبَـكْرة به ما تناسبانه ،

الشابة من الإبل.

(َ ثَقْبَ)فى الحائط : وصو ابه فتح أوله، وهم يقولون ( مُقْبِ) بالضم .

(َجرَاءة):مصدرجرؤ إنتجاوله، والناسيقولون (مُجراءة): بضم الجيم . أما (الجُرأة) من دون إلف بعد الراء فبضم الجيم على وزن مُجرعة . ( َجوعان): بفتح أوله علىوزن سكران والناس يضمون جيمه ويقولون ( 'جوعان )

( َحزَ نَبَـل): على وزن سفر جل، والناس يقولون ( مُحزَ نبل) بضمتين فسكون .

( َحزیران): بفتح أوله و کسر ثانیه، و هم یقولون ( ُحز َیران) بضم أوله وفتح ثانیه علی هیئة التصغیر. ( َحنجَرَة): الحلقوم: بفتح الحاء والجیم، والناس یضمونها و یقولون ( مُحنجرة).

( َحَوْران ): بفتح الحـاء ، والناس يقولون ( محوران) بضمها .

(حُلْف): يقولون في المثل (سكت ألفاً و نطق خُلفاً) بضم الخاء، وصوابه فتحها. ومعنى الخلف هناردي القول. (دَهاء): بفتح أوله ،وهم يقولون(فلانصاحب دُهاء) بضم الدال خطأ .

(الزَوْر): في اسم مدينة (دير الزَوْر) بفتح الزاي وهم يقولون (دير الزُور) بضمها خطأ .

(سَرَاة)القوم:أشرافهم بفتحأوله ،وهم يضمو نه كَتُضاة خطأ · وهو جمع (سري )علىغير قياس ·

( َشَعَاعًا ) : بفتح الشين وهم يقولون (طارت نفسه شُعاعاً ) بضمها غلطًا .والشَّعاع المتفرق .

( صَحْفة)الطعام: بفتح الصاد،والناسيضمونها ويقولون ( صحفة ) .

(صُوَّان): بفتح الصادوهم يقولون (حجر الصُّوَّان) بضمها وهو ضرب شديد مرف الحجارة يُقتدح به كما في القاموس

( طَرَفة) بن العبد: بفتح الطاء والراء، اسم الشاعر الجاهلي المشهور. وأصل معنى (طرَفة) شجر من أشجار البادية وهم يقولون ( مُطر فة) بضم فسكون على وزن غرفة خطأ .

( طَرْف ): يقال (فلان فيه طَرْف) أو (عنده َظرْف) أيكياسةولطافة. وهو بفتحالظاءوسكون الراء . والناس يقو ان ( 'نظر'ف) بضم فسكو نخطأ . ( عبيد) بن الأبرص: الشاعر الجاهلي بفتح أوله وكسر ثانيه ،وهم يضمون أوله على هيئة التصغير خطأ. (العَلاء): أبو العلاء المعرّي بفتح العين وهم يضمونها بل يضمون ميم (المعرّي) أحيانًا .

(الغَني):الشيخ عبد الغني بفتح الغين ، والناس في بعض البلاد يقو لون (عبد الغُني) بضمها . (الفخ): بفتح أوله، والناس يقولون (وقع في الفُرْخ) بضم الفاء خطأ .

ر فَو ْضَى): بفتح الفاء وسكون الواو على وزن سكرى و بعض الناس يضمون الفاء خطأ . أما رُشورى) فبضم الشين .

( َقَرْ َضَ): أسم للمال المستقر َض بفتح فسكون و بعض الناس يقولون ( ُقرْ ض) بضم القاف خطأ . (قَرَ نفُل): بفتح القاف والراء والناس يضمّونهما غلطاً ( قَرَ وَيَ ) بفتح أوله و ثانيه نسبة إلى (القرية ) والناس يقولون ( قُر َ وَي ) بضم أوله و فتح ثانيه خطأ . ( فَمْع ) : بفتح فسكون . اسم للأ داة التي توضع في ( فَمْع ) : بفتح فسكون . اسم للأ داة التي توضع في

فم الإناء حين صب المائعات فيــه . وفى أمثالهم

َ ( أعطشُ من َقع ) . والناس يقولون ( ُقع ) بضم القاف خطأ .

( لَجنة): بفتح اللاموالناس يضمونهاو يقولون ( لُجنة ) .

( مَشين مَريع): يقولون (عمل مُشينوخطب مُريع) يضمون الميم فيهما . والصوابفتحهمالأنهما أشما مفعول من شانه وراعه . فهما كمعيب .

( مَطْـل)الدين : بفتحالميم ،وهم يقولون(مُطل) بضم أوله غلطاً .

( المَغْرِبِي) يقولون (الشيخ المُغْرَبِي) بضم الميم وفتح الراء . والصواب فتح الميم وكسرالراء نسبة إلى المغرب . ويجوز فيه فتح الراء مع بقاءالميم مفتوحة لئلا تتوالى الكسرات . (المَغْرَة): بفتحفسكونطين أحمر يصبغ به، و يجوز فيه و أمغَرة ) بفتحتين . والناس يضمون الميم ويقولون (مُغْرة ) .

(المُوْصل): البلدالمعروف.وهو بفتح الميم،والناس يقولون(المُوصل) و (المُوصلي) بضم الميمفيهماخطأ. وقولهم (الموصلّي) بتشديد اللام نسبة تركية . (ماروني): بفتح الميم بعدها ألف، نسبة الى القديس (مارون). والناس يقولون (موراني) بضم الميم و بعدها واوكاً نه نسبة الى (موران) ،ولكن لا نعلم من هو (موران) هذا ؟

(النَّقُل): بفتحفسكون ما يُتنقل به من فستق و بندقونحوهما. والناس يضمون أوله و يقولون (نُقل)

على أن بعض أهل اللغة يجو ّزون فيه ضم النون . (َ نَقُوع ، َنَشُوق، لَعُوق ، سَعُوط، سَفُوف): الى أمثال هذه الكلمات مما طبعت صيغته على وزن ( َفعول ) فان أوله مفتوح وهو بمعني مفعول . فالكلمات المذكورة بمعنى (منقوع ومنشوق وملموق ومسعوط ومسفوف ) وهكذا فقول الناس ( 'نقوع ) ( 'نشوق) ( كعوق) ( 'سعوط) ('سفوف) خطأ مفسد لصيغة الكلمات.

(ورَ طة): أصل معناها الوحل تقع فيه الغنم فلا تتخلص الا بصعوبة ثم تجو روا بها عن الشدة والتهلكة فيقولونوقع فلان في ورطة عظيمة ، لكنهم يضمون الواو خطأ والصواب فتحها . (وَ لوع): مصدرولع بالشي و لوعاً بفتحاً وله إذا لهج به ولازمه فهو على وزن فَعُول ، لكنهم يضمون الواو ويقولون (وُ لُوع) غلطاً.

الواو ويقولون (و لوع) غلطا. ( يَعنة ً و يَسرة): بفتح أولهما. والناسيقواون جعل يلتفت ( يُعنة و يُسرة ) فيضمون أول الكلمتين خطأ.

# القسم الثاني

#### ما كان أول مفتوحاً فيعثر به اللسان ويكسره

(عيد الأضحى): بكسرون همزة الأضحى وصوابه الفتح. والأضحى جمع(أضحاة) وهي الشاة التي يضحي بها ، فعيد الأضحى وعيدالأضاحي وإحد. (الأناقة): يكسرون همزتها وصوبها (الأناقة) بالفتح: أنق الشيءُ أنقاً وأناقة فهو أنيق ومونق كل ذلك إذاكان حسنًا معجبًا . واسم الناقة مأخوذ من هذا أو أنه هو مأخوذ من اسم الناقة .

(أهرام): يكسرون همزته على توهم أنه مصدراً هر مه كأكرمه إكراماً وصوابه فتحالهمزة

لأنه جمع هَرَ ممثل فَرس: أَفراس:فالمرادبالأهرام في أصل استعالها مجموع ما في مصر من الأهرامات. (البَذاء): بمعنى السفه والافحاش في القول يكسرون باءه غلطاً وصوابها الفتح. أما إذا أرادوا من (البذاء) مصدر باذأَه إذا سافهه وشاتمه فحينئذ تكسر الهمزة كما هو القياس في مصدر فاعل . فاذا قلت جرى بين فلان وفلان بذاء أي مباذأة كسرت الباء وإذا قلت في هذا القول َبذاء فتحتها . واذاقلت لآخر « دع البذاء » جاز فيها الفتح والكسر .

(البَكارة): يكسرون أوله غلطاً والصواب فتح الباء .

( َبلاط الملك ): يكسرون الباء وصوابه فتحها

وأصل معنى البلاط ما تبلط به فسحة الدار من الحجارة. ( بيطار الدواب): يكسرون أُولهوصوا به الفتح يقال (الدنيامومس: يوماً عندعطارويوماً عندبيطار) (تذكار، ترحال، تجوال، تسيار، تسآل الخ) يخطئ الناس فيكسرون التآآت من أوائل هـــذه الكلمات وأشباهها والصواب فيهاكلها الفتح لأنها مصادر على وزن (تفعال) وقاعدته المطردة فتح أوله فالصواب أن يقان: تَذكار، تَرحال الخ سوى كلة واحدة منهاوهي (تِبيان)فانها بكسر التاء لافتحها. (الجَدي)ولدالمعز يكسرون جيمهوهيمفتوحة. ( َجراية العسكر): مرتبهم من الخبز و محوه يُجرى عليهم كل يوم. يقال أجرى عليه الرزق إذا أفاضه عليه وجيم (جراية)مفتوحة وهم يكسرونها خطأ

(لاَحراك به): يقال: وقع ميتاً لا حراك به أي لا حركة. صوابه فتح حاء حراك وهم يكسرونها.

(غلام َحرِك ): أي خفيف ذكي ، وهو بفتح الحاء وكسر الراء والناس يكسرون الحاء .

(الحَزْر): بالزاي تقدير الشيء وتخمينه يكسرون حاءه وصوابه الفتح. أما (الحِذْر) بالذال فبكسر الحاء كالحَذر بفتحتين ومعناه التحرز من الشيء خوفاً منه .

(ابن َخلِّكان). المؤرخ المشهور يكسرون خاءه وصوابه الفتح

( الدَّلالة) : مصدر دله على الشيء دَّلالة ، وهو

بفتح الدال لاكسرها ، أما الدِلالة بالكسر فاسم لصناعة الدلاّل

(الرَصاص) : المعدنالمشهور يكسرونراءهغلطاً وهي مفتوحة .

(الرَيع): غلة العقار ونحوه. وهو بفتح رائه وبعضهم يكسرها غلطاً. وللمكسورة معنى آخر وردت في القرآن الكريم، هو الهضبة المشر فة على مسارب الناس ؛ كانأولئك القوم يبنون على الهضاب قصوراً ومقاصف و يتعرضون لأبناء السبيل بالأذية. (سَحَنة الوجه): هيأته. يكسرون السين ويسكنون الحاء خطأ وصوابه فتحهما.

(سَقام الجسم): سَقمه بفتح أوله، أما (سِقام) المكسور الأول فجمع سقيم.

(السَّهاد): بفتح أوله لا بكسره. وهو السرقين والزبل تصلح به أر اضي البساتين.

(سَمَكُ الشيء): غِلظه وَتَخَانَته فِي ارتفاع، يَكُسرون سينه خطأ وهي مفتوحة.

( َشَعَافَ القلبِ) : المشهور من معانيه أنه غلافه . وهي بفتح الشين لاكسرها كما يقولون .

(الشَيرَج): مفتوح الشين والراء على وزن فيصل قال التاج ولا يجوز كسر الشين قال (والعوام يلفظونه بسين مهملة مكسورة) أقول: وعوام زماننا يلفظونه بكسر أوله: شيئا تارة وسينا أخرى. (عطشان، سكران، نعسان): الى نظائرها مماكان على وزن (فعلان) وصفاً فانه بفتح أوله والناس يكسرونه. ويستثنى من ذلك ( عُريان ) بمعنى العاري الجسد فان أوله مضموم لا مفتوح . (الغَواية) : يقولون ( فلان يسلك طرق الغِواية)

بكسر الغين ، والصوابفتحها .

(فلانصاحب عَيرة وفلان وقع في حيرة): (غيرة) و ( حَيرة ) كلاهما بفتح أولهما والناس يقولون ( غيرة) و ( حيرة ) . أما مدينة (الحيرة) العراقية فهي بكسر الحاء .

(كل الصيد فى جوف الفَرا): بفتح فاء (الفَرا) وهو حمار الوحش وأصله (الفَراء) بالهمزة فى آخره أما (الفِراء) بالكسر فهو جمع فروة.

(شهر ذي القُمدة ) : يكسرون قاف (القعدة)

خطأ وصوابه فتحها . وقيل يجوز الكسر أيضاً. (الكَشك) :الذي يؤكل بفتح أوله. قال التاج (وكسر أوله مما ولعت به العامة). أما (الكُشك) . معنى البيت على الشكل الخاص فهو بضم أوله . وهو لفظ تركمي. وكانت العرب عربته قديماً بقولها (جوسق) .

( مَسخ): يقولون في الذم فلان (مِسخ) بمعنى ممسوخ غريب الخلقة مغير التكوين، ويكسرون ميمه خطأ وصوابه ( مَسخ) بفتح أوله وهو مصدر بمعنى اسم المفعول أي ممسوخ.

(النَّسر): الطائر المعروف يكسرون نو نه غلطاً وصوابه فتحها . (شهر كيسان): يكسرون النون لمناسبة الياء وصوابه فتحها.

رحوب علم المرابي من الهنات الهينات): الهنات جمع كهنة وكلتاهما (أي الهنات والهينات) بفتح الهاء لا كسرهاو يكنو نبالهنات عن الأشياء الحقيرة التي لا يحسن الاهتمام بها .



## القسم الثالث

### ما كمان أوله مفتوحاً فيعثر به اللسان ويضم

(أُسقف النصاري): يفتحون همزته وقافه خطأ

وصوابه (أُسقُف) بضم الهمزة والقاف.

(سعد ُبلع): اسم لأحد منازل القمر و ( ُبلع) كز ُفر مضموم الأول والعامة تفتحه .

(البورَق): المعدن المعروفوهو من الأملاح المركبة يفتحون أوله خطأ وصوابه ضم الباء.

(مدينة ُجدّة): أصل معنى (الجُـُدَّة) بضم الجيم الشاطىء وقال صاحب المخصصان لفظ(الجدة) أعجمي نبطي وأصله (كِدَّ) فعر بته العرب. أما اسم

مدينة ( ُجدة ) فبضم أوله والناس يفتحو نه و تارةً يكسرو نه خطأ .

( 'حوشيّ الكلام ) : غريبه ووحشيه. صوابه ضم الحاء في أوله . والناس يفتحونها خطأ .

(بلاد 'خراسان) : صوابه ضم أوله، وبعض الناس يفتحه .

(حديث مُخرافة): بضم الخاء وجمعه مُخرافات بالضم أيضاً والناس يفتحونهما خطأ .

( 'خفاَّش ) : طائر الليل المعروف أُوله مضموم والناس يفتحو نه . والخَفَش ضعف البصر .

(أعطيته الدراهم دُّفعة واحدة): يفتحون الدال من كلمة دفعة والصواب ( دُفعة ) بضم الدال.

(أبو دُدَلَف): أحد أجواد العرب وأُمرائهم في العصر العباسي الأول . يفتحون داله وصوابه الضم .

( مُدلفين ) : الحيوان البحري المعروف يفتحون داله أيضاً وصوابها الضم .

(الدُّهري): الذي طال عمره وعاش دهماً طويلاً يفتحون داله وصوابه الضم وهو نسبة إلى كلمة ( دهر ) المفتوحة الدال فتكون النسبة بضم الدال على خلاف القياس ومثله كلمة ( َسهل )فأنهـا بفتح السين فاذا نسبوا إليها قالوا (مُسهلي) بضم السين. يقال: الأرض السُهلية والجبلية. أما (الدهري) معنى الملحد القائل ببقاء الدهر فبفتح الدال وقيل یجوز ضمها .

( الرُّ بان): رئيس ملاحي السفينة راؤه مضمومة والناس يفتحونها .

(على الرُّحب والسعة): يخطىء الناس فيفتحون راء الرحب وصوابها الضم لأنها مصدر كالسعة أما الرَحب إذا كان صفة فبفتح الراء يقال: مكان رَحب أي واسع.

ر الرُّصافة): حي كبير من أحياء بغداد بل هو أشهر أحيائها مضموم الراء والناس يفتحونها خطأ. (مدينة الرُّها): يفتحون راءها خطأ وصوابها الضم .

(أُلقي فى رُوعي كذا): رُوعي أـــــ قلبي وخاطري نسبة إلى الروع بضم أوله أما ( الروع ) المصدر بمنى الخوف فهو بفتح أوله . (عمرو بن معدي كرب الزُّ يبدي): يفتحون زاي (الزيبدي) كأنها اسم نسبة إلى (زَيبد) وهي البلدة المشهورة في اليمن. والصواب ضم الزاي نسبة إلى (زُيبد) على صيغة التصنير وهو اسم لقبيلة عمرو ابن معديك كرب.

(عنديز ُهاء مائة درهم) : أي مقدار مائة ، بضم الزاي و بعضهم يفتحها خطأ .

(السُّعلة): هي اسم للصوت المسموع عند السعال. يقال: سعل سُعلة منكرة فالسين مضمومة والنـــاس يفتحونها.

(البُحّة): الغلظ والخشونة في الصوت يقال: أخذته مُجّة شديدة بضم أوله والناس يفتحونه.

( 'شورى وحكومة شوروية) يفتحون الشين فيهما والصواب أن تضم الشين كما في آية الكتاب الكريم (وأمرهم 'شورى بينهم) أما (فوضى) فأولها مفتوح كما مر، فاذا ذممت قوماً قلت (أصبح أمرهم فوضى لا 'شورى).

( ُصدغ الإنسان ) : ما بين عينه وأذنه يفتحون صاده خطأ والصواب ضمها .

( صفار اللون ) : صفرته وصوابه ضم الصاد . وهم يفتحونها ويقولون ( صفار البيض )ورجع فلان بصفار الوجه . أقول : لكنني لم أجد كلمة (صفار) إلا في اللسان وهذه عبارته ( والصُفار صفرة تعلو اللون والبشرة وصاحبه مصفور ) وضبط الصفار

بضمة فوق الصاد وتبعه صاحب أقرب الموارد فقال الصفار بالضم صفرة تعلو اللون والبشرة . وانظر لماذا لم تكن صفار بفتح أولها كأخواتها : سواد وكياض و خضار ؟

(الصُّقع): الناحية من الأرض و يجمع على أصقاع يفتحون صاده و هي مضمومة . أما الصقع بفتح الصاد فصياح الديكة .

(حجر أصلب): أي قاس شديد صاده مضمومة وه فتحو نهاخطاً. أما (صلب) بفتح الصاد فهو مصدر صلبه صلباً.

(الطُّحلب): الخضرة تعلو وجه الماء اذاطال مكثه يفتحون أوله وهو مضموم. ويجوز كسر الطاءواللام فيقال (طِحلِب) على وزن زبرج.

(الطُمأنينة): يفتحونطاءهاخطأ والصوابضمها. ( تُطنُب الخيمة): بضم الطاء والنون والناس يفتحونهما غلطاً:

(في ليلة من جمادي ذات اندية

لا يبصر الكلب في أرجام الطنبا)

(ضرب بكلامه 'عرض الحائط): أي جانبه وغرقت السفينة في 'عرض البحر أي وسطه ومعظمه وهم يفتحون عين ( 'عرض) غلطاً وصوابه ضمها . أما (العرض) بفتح أوله فله معان أُخر اشهرها ضد الطول .

(قرأت مُشراً من القرآن): يفتحون عين (مُعشر) خطأ ، وصوابه الضم لأن المراد به جزءمن عشرة أجزاء من الجزء الواحد من القرآن والقرآن مقسم إلى ثلاثين جزء، فهو إذن ٣٠٠ مُعشر.

( عُصفور ، شُحرور ، صُرصور ، بُرغوث ، اً زُغلول ، کُطنبور ، کُصندوق ، کُخر نوب ، کُستور ، عُرقوب، تُخرطوم، تُجمهور)كل هذه الألفاط وما كان على وزنها من كلمات اللغة سواء أكانت عربية أو معربة قاعدته المطردة ضم أوله فالواجب أن يقال تُعصفور لا عَصفور وتُزغلول لا زَغلول وُدُستُورُ لَا دُستُورُ وُنْجُهُورُ لَا جَمُهُورُ النَّحُ النَّحَ واستثنوا من هذه القـــاعدة كلة واحدة وهي (صَعَفُوق ) فأنها مفتوحة الأول ومعناها اللئيم واسم لقبيلة أيضًا . (عطارد):أحدالكواكبالسيارة أولهمضموم والناس يفتحونه .

( ُفسحة سماوية ): أي مكشوفةللسماء يفتحون فاء ( فسحة ) خطأ وصوابها الضم وهي السعة والفرجة بين الدور .

(أصابته تُقشْعَريرة): يلفظونها بفتح القاف وسكون الشين وفتح العين والصواب ضم القاف وفتح المين على وزن طمأ نينة.

في لسانه ُلثغة وما أظرف ُلثغته ) : بضم لام ( ُلثغة ) والناس يفتحونها .

(ُمجون الكلام): سخفه وفحشه. يفتحون ميمه والصواب ضمهاوهو مصدر مجن مجو ناً كدخل دخو لاً. (المرُوءة): مصدر من (المرء) كالرجولة من (الرجل) والطفولة من (الطفل) وكل المصادر التي على هذا الوزنأيوزن( فعولة) كصعو بة وخشونة و نعومة ورطو بة و برودة قاعدتها المطردة ضم الأول. والناس يحافظون على هذه القاعدة في كل هذه الكلان اللهم إلا في (المروءة) فانهم يُخِلُون بها إذ أنهم يفتحونها ولا يضمونها.

(المُدُنّ): طعم بين الحامض والحلو يفتحون الميم والصواب ضمها، فمحلة منّ القصب من محلات دمشق ينبغي ضم ميم (مُمنّ) فيها ويكون القصب مراداً به قصب السكر. أما إذا كانت (منّ) محرفة عن كلمة (مسجد) وأن أصل (من القصب) مسجد

القصب ، والقصب عظام اليدين والرجلين و يجمع على أقصاب ، و تكون هذه التسمية مأخوذة من دفن عظام محجر بن عدي و رفاقه (رضي الله تعالى عنهم) في ذلك المسجد الذي في تلك المحلة \_ إذا كان الأمر كذلك فمز "القصب مفتوحة الميم لا مضمومتها .

( ثمفاد الكلام) : مضمو نه وفحواه . يفتحون ميم ( مفاد ) والصواب ضمها .

(المُناخ): يفتحون ميمه ويريدون حالة البلد من حيث ملائمة هوائه ومائه للصحة وعدم ملائمتهما فعلى هذا تكون (مَناخ) المفتوحة من ناخ البعير مع أنه لا يقال ناخ البعير و لا أنخته فناخ . وإعا يقال أنخته فبرك . فكلمة (مُناخ) إذن مضمومة

الميم وهي اسم مكان من فعل (أناخ) فأصل معنى المناخ مكان تناخ فيه الجمال. والناس الرُّحل ينيخون جمالهم للاقامة في المكان الطيب الماء والهواء عادة ثم توسعوا في المناخ فجعلوا يطلقونه على ملائمة المكان لصحة النازلين فيه سواء أكانوا أرباب رحلة وانتجاع أو لا. والخلاصة إن ميم (المناخ) مضمومة لا مفتوحة.

(ضع هذا الأمر أنصب عينيك): أى أمامهما يفتحون نون (نصب)خطأ، والصواب ضمها. أما (النَّصب) بفتح النون فله معان أُخر.

(النُعنُع): النبات الطيب الرائحة الحار الطعم المعروف وهو بضم نونيه وسكون مايينهما ·

والناس يفتحونهما. وأجاز الجوهري الفتح. وذهب إلى أن ( نعنع ) مختزل من (نعناع) المفتوح النونين فاذا حذفت ألفه بقيت النونان مفتوحتين وقد نسبوا الجوهري إلى الوهم في ما قال.

(النُكس): عود المرض بعد البرء: يخطئون فيفتحون نونه والصواب ضمها. ولكن إذا دعوت عَلَى أَحد وقلت: (تَعساً له و تَنكساً) فتحت نون (تَعساً) إذ ذاك للازدواج مع (تَعساً).

(النُّواح): هو البكاء معصوت، يفتحون نونه غلطاً، والصواب ضمها تمشياً مع القاعدة المطردة في أسماء الأصوات مثل: أنباح وتحواء وتخوار وتجؤار وتُحواد وتُحو

(بلاد النُّوبة): في جنوب صعيد مصر يفتحون نونها خطأ ، والصواب ضمها . أما النوبة بمعنى المناوبة يقال : (جاءت نَوبتك) فنو نه مفتوحة .

" (النُّوتي): ملاّح السفينة يفتحون نونه والصواب ضمها .



# القسم الرابع

ما كان مضموم الاول فيعثر به اللسان و يكسره

(مُجَجُمة الرأس): يكسرون الجيمين خطأ والصواب ضمهما.

( ُحداء الإبل ) : بكسرون حاء حداء خطأ ، والصوابالضم؛ لأن الحُداءمن الأصوات. وقاعدة مصادرهاضم الأول كصراخ وبكاء ونواح وعواء وقدمر ( مُخلسة ): اسم من الاختلاس فهو مضموم الأول والناس يكسرو نهويقولون أخذالشيءالفلاني خِلسة . ومنه(لاقطعَ في الخُلسة) أَيلاً قَطع يد فيها. (الدُّلالة): أجرة الدلال عَلَى دلالته يكسرون

أُوله خطأ والصواب ضمه · أما (الدِّلالة) بكسرالدال فاسم لحرفة الدلاّل.و بفتح الدال مصدر دله على الشيء. (رُمَّانة مُحلوة) : يكسرون الراء من رمانة والحاء من حلوة فيقولون : ( رِمانة حِلوة) والصواب ضمهما ·

(الزُّبدة): المأكولة، هي بضم الزايے وهم يلفظونها مكسورة.

( زُزَّنار ) : يكسرون أوله وهو مضموم .

( تُعجَّـة ) : الطعام المعروف مضموم العين والناس يكسرونها .

( عداة): جمع عدو يكسرون أوله وهو مضموم · كأنه (أي كأن ُعداة المضموم) جمع عادي كقضاة جمع قاضي

(العُـُدَّة): ما تُعدَّه وتهيؤه لعمل ما، هو مضموم الأول وجمعه تُعدد بالضم أيضاً والناس يكسرونهما. (تُعقاب): الطائر المعروف يكسرون عينه خطأ والصواب ضمها، أما (العقاب) بالكسر فهو مصدر عاقبه معاقبة وعقاباً أي قاصة.

(هم ُعمیان و ُعرجان): جمع أعمیوأعرج. عینهما مضمومة والناس یکسرونها .

(الفُجل): النبات المعروف يكسرون فاءه خطأ وصوابه ( فُجل) بالضم . قال التاج: الفُجل بضم فسكون وبضمتين والمشهور الكسر على لسان العامة .

( الفُـرقة ) : اسم عمني الافتراق يكسرون

أوله وهو مضموم. وعلى العكس كامة (الرِّفقة) جمع رفيق فان الناس يضمون أوله وهو مكسور. (جلس تُبالته): أي تجاهه وقد امه يكسرون قاف (قبالته) والصواب ضمها.

(كُناسة ، عُصارة ، نُشارة ، نُحالة ، نُخالة ، مُرابة): إلى نظائرها مماكان على وزن ( فعالة ) ويدل على انفصال شيء عن شيء: قاعدته المطردة ضم أوله فالواجب أن يقال ُنشارة الخشب، مُبراية القلم، مُعصارة الليمون الخ بضم أوائلها. وهم يكسرونها. ( لُعبة ): اسم لما يلعب به تسلية ولهواً كاعبة الشطرنج والنرد ونحوهما يكسرون لامها وهي مضمومة .

(المُصران): المعي وهو في الأصل جمع مصير ( فان المعي يصير إليه الطعام ) كر مُغفان في جمع رغيف. يكسرون ميم المصران وهو مضموم. (المُنطاد): اسم حديث الوضع في معنى الطيارة على شكل خاص . ميمه مضمومة لأنه اسم فاعل من فعل انطاد إذا ارتفع في الفضاء صعداً كما أن مُنقاد بضم أوله لأنه مشتق من انقاد .



## القسم الخامس

#### ما كان مكسور الاول فيعثر به اللسان ويضم

(الـبِركة): وهي الحوض أو مجتمع الماء يضمون. أوله وهو مكسور.

(البِعاد): بمعنى البعد والهجر يضمون أوله خطأ وصوابه الكسر لأنه مصدر باعده بعاداً فهو منباب قاتله قتالاً.

رِحصة): بمعنى نصيب الإنسان وحظه من القسمة حاؤها مكسورة وهم يضمونها.

(حِمَّص): البلدة المشهورة أول اسمها مكسور والناس (ما عدا أهلها) يضمو نه . وفتح الميم المشددة ويجوزكسرها والناس يضمون حاءه وميمه خطأ .

(الخِذلان): بمعنى الخزي والخيبة يضمّون أوله وصوابه الكسر.

( ذِتَّانَ ) : جمع ذباب يضمونذاله بعد قلبها دالاً وصوابها الكسر كغربان في جمع غراب .

(غِزلان): جمع غزال يضمون أُوله غلطاً وصوابه الكسركما مر في ذبان.

(الغشّ): اسم مصدر لفعــــل غشه إذا خدعه وخانه يضمون غينه وهي مكسورة . ومصدره الغشّ بفتح الغين . على أَن النُش

المضمومة الأول تكون وصفاً عمني الغاش.

(قِرطِم): على وزن زبرج: حب العصفر . هو بكسر القاف والطاء والناس يضمونهما .

(القطّ): الهرّ المعروف بكسر أو له والناس يقولون ( ُقط) بالضم :

(قِمَار): اللعب المحرم المعروف بكسر أو له لأنه مصدر قامره قماراً من باب قاتله قتالاً. والناس يضمون أو له .

(مِشمِشْ): الثمر المعروف هو بُكسر الميمين والناس يضمونهما (عدا أهل مصر ).

( مِنَى): المكان المعروف في ضاحية مكة المكرمة أوله مكسور والناس يضمونه .

### القسم السادس

#### ما كان مكسور الاول فيعثر به اللسان و يفتعه

(آ): همزة مفتوحة ممدودة في بعض لهجات الأقطار العربيةومن دون مدّ في بعضها ـ يراد بهـا التصديق وموافقة المخاطب على ماقال: فهي بمعنى نعم. أما الفصيح فها فهو (إي) أي بكسر الهمزة الممدودة إلى ياء قال تعالى : (قل إي وربي إنه لحق). (الإباضية): فرقة من الخوارج همزتها مكسورة نسبة إلى مؤسس فرقتهم (عبد الله بن إباض)التميمي والناس يفتحون الهمزة خطأ .

(إماؤه وجواريه): بكسر همزة (إماء) جمع

(أَمَة) و بعضهم ( بل سمعته من بعض الحاصة ) يفتح همزة آماء ويشبعها إلى ألف ويقول في الحديث الشريف: ( لا تمنعوا آماء الله مساجد الله) وصوابه إماء الله كما قلنا .

(البِرسيم): بكسر الباء بقل تعلفه الدواب وهو اسمه في مصر ويسمى في بلاد الشام في قوباقية واسمه في الفصحى القَت والفصفصة. والناس يفتحون الباء ويقولون (بَرسيم) وصوا به الكسركا قلنا.

(الـبِرطيل): الرشوة باؤها مكسورة والناس يفتحونها .

(البـطريق): لفظة لاتينية معربة ومعناهــا

القائدعلى عشرة آلاف. أوله مكسوروالناس يفتحونه. (صاحب بطالة): هو بكسر أوله وهم يفتحونه ومعناها العطلة عن العمل أما البَطالة بالفتح فمعناها البُطولة و تكون بمعنى الهزل واللهو أيضاً.

( بلقيس):ملكةسبأ بكسرالباء والناس يفتحون ( البِيئة ) : بكسر الباء الحالة والمنزل يتبوأه الإنسان وهم يفتحون باءه خطأ .

(التِــاميذ): بكسر أوله والناس يفتحون الأول. (الجِرجير): بقلة معروفة بكسر الجيم الأولى والناس يفتحونها.

(الجيلاني والكيلاني): بكسر أولها نسبة إلى بلاد جيلان ويقال لها كيلان أيضاً. والناس يفتجون أولهما خطأ .

( بلاد ذات خِصب) : بكسر الخــاء وهم يفتحونها خطأ .

رَّ حَنَّوص): بكسر الحاء وتشديد النون المفتوحة والناس يفتحون الحاء ويضمون النون المشدودة. (بالرفاء والبنين): راء الرفاء مكسورة والناس يفتحونها ويقلبون الهمزة الأخيرة هاء فية ولون: (رفاه) وهذا من فعلهم خطأ.

(الزِئبق): هو بكسر أوله والناس يفتحونه ويقلبون الهمزة ياء

(حسن الزِيّ ) : بكسر الزاي والناس يفتحونها خطأ .

(السِّقي): ما يسقى من المزارع ويكون بمعنى

النصيب من الماء وهو العدّان: سينه مكسورة والناس يفتحونها.

رسيف البحر): ساحله بكسر السين وهم يفتحونها ( سِيف البحر): لفظ أعجمي عر" بته العرب وأفرغته في قو البلغتها كما هو الشرط في كل معرب. فكسرت أوله ليصير على وزان ( جِر ْ دَحل) وجوز بعضهم فتح أوله لعدم التزامهم الشرط المذكور.

(شِمَعُون): أكبر الحواريين شينه مكسورة وعينه مفتوحة وهم يفتحون الشين ويضمون العين (صِهِيَون): البلد المعروف صاده مكسورة وياؤه مفتوحة وهم يفتحون الصاد ويضمون الياء.
(أسمع جعجعة ولا أرى طِحناً): طاء (طِحناً)

مكسورة وهم يفتحونها خطأ : لأن المرادبالطِحن في هذا المثل الطحين الدقيق أما الطحن المفتوحة الطاء فه ي مصدر طحن طحناً .

(عضادة الباب): بكسر العين والناس يفتحونها.

(عِمامة الرأس): بكسر العين والنـــاس نا النات النات النات

يفتحونها . وبعضهم جوّز الفتح وغلّطوه .

(عِنانالفرس): بكسر العينوالناس يفتحونها أما عنان بفتح العين فهو ما بدا لك منالسهاء.

ررأيته رؤية عِيان ) : بكسر العين والناس

يفتحونها .

(الغِلاظة): في قولهم فلانفيه غلاظة. يريدون أنه ثقيل سمج: غينها مكسورة والناسيفتحونها. ( ثمر فِج ): بكسر الفاء. والناس يقولون َفج بفتح الفاء . أما الفج بالفتح فهو الطريق الواسع في الجبل .

(الفِلو): ابن الفرسحين أيفطم: فاؤه مكسورة -وواوه مخففة. فاذا شددت الواو جاز لك في الفاء الفتح والضم.

(القنِديل والقنِينة): القاف فيهما مكسورة والناس يفتحونها خطأ .

(قبيلة كندة). بكسر الكافوالناس يفتحونها. وإذا نسبت إليها قلت (أبو اسحاق الكندي) أي بكسر الكاف لافتحها (اللَّثِة): ما حول الاسنان من اللحم . بكسر اللام وهم يقولون َلثة فيفتحون اللامخطأ .

(فلان لِعَيْبِ شِرَّيرِ سِكَيْرِ صِدَّيق): يخطى الناس في هذه الألفاظ وأشباهها مما كان عَلَى وزن (فِعِيل) لافادة المبالغة فيفتحون أوائلها مع أن قاعدته المطردة كسر أوله. وأبو بكر الصديق رضي الله عنه صاده مكسورة لا مفتوحة . وابن السكيت سينه مكسورة لا مفتوحة .

(مِجرفة، مِحبرة ومِلعقة، مِنطقة، مِلقط، مِنبر عِخلب): يخطئ الناس فيفتحون مياتها مع أنهاهي وأمثالها مما كان اسم آلة عَلَى وزن (مِفعل) و (مِفعلة) قاعدته المطردة كسر أوله: أما المأذنة والمنارة فاذا فتحت ميماهما فباعتبار أنهما اسما مكان (أي مكان الاذان ومكان النور)لا اسها آلة .

(المِرِّيخ): الكوكب المعروف ميمه مكسورة وهم يفتحونها.

(قرية المزّة): من قرى دمشق ومنازهها المشهورة: ميمها مكسورة والنسبة إليها (مِزّي) بكسرها أيضاً والناس يفتحونها.

(مِساحةالأرض): أي مقاسها وذرعها. بكسر الميم وكذا (علم الِمساحة ) بالكسر أيضاً والناس يفتحونهما خطأ .

(مِصطبَّة):وبالسين(مسطبة)لكنه(أَي الثاني)قليل قالوا في تفسيره هو كالدكان للجلوس عليه . قال صاحب القاموس وشارحه هو بكسر الميم وتشديد الباء الموحدة. هكذا ضبطه التاج بالحرف. فالمعول إذن عليه. أما صاحب (اللسان) فصر حأنه بتشديد الباء. لكنه لم يضبط أوله بالحرف، وإنما مُضبط مكسوراً تارة ومفتوحاً أخرى بالشكل.

(طعام قليل الِملح): بكسر ميم الملح وبعضهم يفتحها خطأ .

(لحم نِي ): هو الذي لم تمسسه النار أو لم ينضج وأصل في نيديء النون فيه مكسورة وهم فتحو نها خطأ وأصل في نيدي ): الخضرة المأكولة المعروفة . هاؤها مكسورة وياؤها مفتوحة والناس يفتحون الهاء ويضمون الياء خطأوم ثله صهيون وشمعون وقد مرا.

( امش على ِهينتك ) : أي على مهلك: بكسر الهاء وهم يقولون ( هينتك ) بفتحها خطأ .

(الوزارة، الخطالة، الملاحة، الرئاسة): يخطيم الناس فيفتحون حروفها الأولى مع أنها وأشباهها مماكان على وزين (فعالة) لإفادة معنى الحرفة والصناعة (لا لإفادة معنى المصدر) قاعدته المطردة كسر أوله . ويظهر الفرق بين معنى الصنعة ومعنى المصدر في قولنا مثلاً: خطباءالمساجد متساوون في الخطابة (بالكسر) أي في الصنعة والوظيفة لكنهم مختلفون في الخَطابة (بالفتح) أي في إلقاء الخطبة من حيث الإجادة وعدمها .

# القسم السابح

ما كان متعرك الوسط فيعثر به اللسان و يسكنه

(الجُدَري): المرض المعروف. يسكنون داله خطأ والصواب فتحها مع ضم الجيم .

( الحَوَر): الشجر المعروف يسكنون واوه مع أن الصواب فيها الفتح .

( َحَيُوانُ وَحَيُوانَاتَ) : بتحريك الياء التي بعد الحاء والناس يسكنونها خطأ . و بعضهم يكسر الحاء وهو خطأ أيضاً .

( الْحَنَقِ) : مصدر خنقه إذا شدَّ بيديه أو بنحو

حبل عَلَى مدارج أنفاسه حتى مات. نونه مكسورة والناس يسكنونها. وقيل يجوز التسكين.

(الدَّقن) : مجتمع اللحيين حيث ينبت شعر اللحية . القاف مفتوحة ويخطئون فيسكنونها .

(الزُّهرة): النجم وهو إحدى السيارات يسكنون الهاء وهي مفتوحة مع ضم الزاي.

( الشُّقَفة ) : القطعة من الشيء.وجمعها سَقَف :

قافها مفتوحة وهم يسكنونها . وقالصاحباللسان الشَقَف الخزف المكسر .

(الصّبر): العُقّار الذي يضرب بشدة مرارته المثل. باؤه مكسورة والناس يسكنونها مذيقو لون:

الشي الفلاني مُر مثل الصبر . أما الساكن الوسط فهو مصدر صبر على الشدائد صبراً .

(الصَّلَعة): انحسار الشعر عن مقدم الرأس والوصف منه أصلع. لام الصلعة مفتوحة ويخطئون فيسكنونها.

(طَرَسوس): مدينة في الأناضول بين أطنه ومرسين قريبة من البحر وهي أشهر بلاد الثغور ويسميها الأتراك العثمانيون ترسيس بالتاءبدل الطاء. راؤها مفتوحة والناس يسكنونها خطأ ·

( طَرَطوس): مدينة أخرى من أعمال اللاذقية راؤها بين طائين وهي أي الراء مفتوحة أيضاً لكن الناس يسكنونها . (عَجَمِ الزيب): ونحوه كاليمر، نواهو بذره، جيمه

مفتوحة ويسكنونها خطأ. يقال ليس لهذا الرمان ءَجَم.

(رجل عزَب وامرأة عزَبة) : غير متزوجين (يامن يدل عزَبًا على عزَب) الزاي فيهما مفتوحة وإسكانها خطأ .

( قُرَبوس السرج ) : يسكنون راء قربوس والصواب فتحها .

(القَـصَبة): واحدة القصب وهو النبات ذو الأنابيب. صاد القصبة مفتوحة وهميسكنونها خطأ. (هم في عز ومَـنعة): نون (منعة) متحركة وهم يخطئون فيسكنونها. والمنعة امتناع الإنسان من أن يعدو عليه عاد .

(فلان شديد النُهَورة الدينية): يسكنون عين (النعرة) ويفتحون النون والصواب فتح العين مع ضم النون ، يريدون بها الحمية والكبريقال للمتكبر (إن في رأسك لنُعَرة) كما في الأساس.

(الوكل): وهو طين الشارع حاؤه مفتوحة والناس يسكنونها. وقيل ان تسكين الحاء لغة نطق مها العرب.

(و مُهو): ضمير (هو) بضم الهاء فاذا أدخلت عليه واو العطف قلت (و مُهو) أي با بقاء الهاء مضمومة لكننا نسمعهم يقولون (وهو) بتسكين الهاء ألا يكون ذلك خطأ من قولهم؟ بلي: ولكنه في علم العروض جائز.

### القسمالثامن

ما کان ساکن الوسط فیعثر به اللسان و بحرکه

(إرْباً إرْباً): في قولهم قطع الشاة إرباً إرباً أي عضواً عضواً وهم يلفظونها (إرَباً إرَباً) على وزان (عنباً) أ\_ي بتحريك الراء بالفتحة .

(على الله التُكلان): أي الاتكال بسكون الكاف وضم التاء على وزن تُففران والناس يغلطون إذ يحركون التاء والكاف ويقو لون (تَككلان)على وزن حيوان.

(أُثَـُكُنة): مقر الجند بضم فسـكون وجمعها أُثـكنعلىوزنغرفة وغرف،وهم يخطئون إذيقولون ثَـكَنة ثكنات بفتح التاء والكاف على وزن (حركة حركات).

(فلان جَهُوري الصوت): بفتح الجيم وسكون الهاء وفتح الواو أي مرتفع الصوت عالي العوت وهم يغلطون حين يلفظونها جَمُهوري الصوت أي بفتح الجيم وضم الهاء .

(صاحب ُحنْكَةُ و ُدر ْ بَهْ ) : بضمالحاءوسكون النون أي تجربة وخبرة ،وهم يخطئون إذ يلفظونها (حَـنَكَة ) بفتحتين .

(الرَفْه): بفتح الراء وسكون الفاءمصدر رَفه رفهاً كمنع منعاً إذا لانعيشه وحسن حاله. ويجوز كسر الراء. والناس يغلطون فيلفظونها (رَفه) بالتحريك أي، بفتح الفاء و الراء . كما يقو لون (رفاه العيش) خطأ وصوابه رفاهة العيش ورفاهية العيش على وزن كراهة وكراهية .

(فلان ُسوقي): بضم السين وسكون الواو نسبة إلى السوق أي هو من أهله الملازمين له، وأصبحوا يقصدون الذم ويريدون أنه غير مثقف لكنهم يلفظونها محركة الواو بالفتحة.

( صَلَّع فلان مع فلان) : أي ميله اليه فهو بفتح الضاد وسكون اللام لكنهم يخطئون فيفتحون اللام ( جنة عد ن ) : بسكون الدال وهم يفتحونها خطأ مذيقولون ( عَدَن ) . أما عدن اسم المدينة المانية فبفتح الدال كما ينطقها الناس .

(عَرْصة الدار): بسكون الراء ساحتها، وهم يحركونها ويقولون (عَرَصة)، وجمع عَرْصة بالسكون عرَصات بفتح الراء. ومن هنا جاء الوهم بفتح راء المفرد.

(القنْص): مصدر قنص اصطاد يفتحون نون القنص غلطاً مذ يقولون خرج الى الصيد والقنَص وصوابه السكون . أما (القنَص) المفتوح النون فعناه المصيد أي الحيوان الذي يصاد .

(القيمي) بكسر القاف وسكونالياء نسبة إلى (القيمة) الساكنة الياء، ويغلطون فيقو لون قيمي قيميات بفتح الياء.

( فلان عالم نحُوي ) نسبة إلى النحو الذي حاؤه

ساكنة وهم يفتحونها خطأو يقولون فلان كوي. ( هُمْدان ) قبيلة كبيرة من قبائل اليمن ميمها ساكنة و ينسب إليها فيقال همْداني بسكون الميم أيضاً ، والناس يخطئون فيقولون همَدان وهمَداني بفتح الميم.

(وشك مصدر وشك الأمرسرع. وشين وشك ساكنة والناس يفتحونها خطأ مذيقولون: المدة كذا على وَشَك السقوط في يد العدو أي إنها تسرع إلى السقوط في يده أو إنها قريبة السقوط في يده .

## القسم التاسع

ما كمان مشرداً فتعثر به الاقمام وتخفف

( ابن بطُّوطة ): المغربي الذي اشتهر بسياحتة الطويلة في العالم هو بتشديد الطاء الأولى قال في مستدرك التاج هو على وزن سفّودة أي بالتشديد فاذن يكون من الخطا تخفيفه كما يفعل الافرنج مذ یکتبو نه بلغتهم هکذا ( Ibn Batoutah ) وصوابه أن يكتب هكذا ( Ibn Battoutah ) أي بتائين . (فلان أُتُّهم فلاناً بجرم كذا): التاء من فعل (أتهم) مشدد لأنه من باب اجتمع وأصله أوتهم من ( الوهم )قلبت واوه تاء ثم ادغمت بتاءالافتعال

كما هي قاعدته الصرفية والناس يلفظونه (أَتْهُم) بفتح الهمزة وتسكين التاء على ظن أنه من الإِفعال وهو خطأ . والواجب أن يقال (الهيأة الائتهامية) بتشديد التاء لا الاتهامية بتخفيفها .

( إجّاص ): الثمر المجفف المعروف هو بكسر الهمزة وتشديد الجيم والناس يخطئون مذيفتحون همزته ويخففون جيمه ويقولون أجاص .

(آجر أومية): أشهر كتاب في مبادى النحو عد الممزة وتشديد الراء نسبة إلى ابن أجر أومومعنى (آجر وم) باللغة البربرية الأفريقية (الفقير الصوفي) ومؤلف الكتاب هذا مغربي صنهاجي توفي سنة ٧٢٤ ه والناس يقولون في اسم كتابه المذكور

(أجرومية) بفتح الهمزة وتخفيف الراء وهو خطأ لما ذكرنا .

(أُغنيّة): بتشديد الياءوجمعها أغانيّ بتشديد الياء أيضاً إذ أن أصل أغنية أغنوية على وزن أُكذوبة أضحوكة ألعوبة. فأعلّت بقاعدة (إذا اجتمعت الواو والياء وسبقت إحداهما بالسكون قلبت الواوياء وأدغمت في الياء وكسر ماقبلها) والناس يغلطون في أغنية فيخففون ياءها. أما أختها (أمنيّة) فيلفظون بتشديد يائها كما هو الصواب.

(باريَّة): ضرب من الحصر ميتخدمن شظاياأو أو قدد القصب هو بتشديد الياءِ وجمعها بواري بالتشديد أيضاً ،و يخطى الناس فيخففون الياء فيهما وهو لفظ معرب (قال الأب الكرملي) عن الفارسية ورد عليه الأب مرمرجي في مجلة المشرق (مجلد ٢٩ سنة ١٩٢٩) فقال إنها معربة عن الأكدية أيي البابلية القديمة وعلل ذلك بأن منبت قصب البواري هو جنوب العراق حيث كان يقطن البابليون. وخَلَفهم الكلدانيون.

(بلَّصه): من ماله تبليصاً إذا سلبه إياه فلام (بلَّص) مشددة والناس يخففونها ويبلّصونها من شدّتها خطأمذ يقولون بَلَصه بلصاً. ويظهر أن هذه الكلمة ليست خالصة العروبة فلم يذكرها صاحبا الصحاح واللسان وإنما ذكرها صاحب القاموس وألقى شارحه تبعتها على (ابن عباد) فقد عزاها إليه

(التحابُّ التوادّ التصامّ): ما كان فعلا ثلاثياً مضاعفاً وجيء به من باب (التفاعل) فان مصدره إذ ذاك يجب فيه ادغام أحد الحرفين المتجانسين في الآخر فأصل المصادر المذكورة التحابب التوادد التصامم ثم يدغم الحرفان ويقال التحاب والتواد والتصام وهكذا نظائرها أما الناس فيخطئون فيها ويفكون أدغامها تاركينالتشديد غلطاً مذيقو لون التحابُب.

(تقطّر عن فرسه) : يعني إنه وقع عن فرسه وكانت وقعته عَلَى أحد تقطريه أي جانبي بدنه . فالطاء مشددة لأنه من باب (التفعل). وهم يخطئون فيتركون التشديد ويأتون بنون بعد الطاء فيقو لون (تقنطر

عرف فرسه) على وهم أنه مشتق من القنطرة وهو البناء المقوس وليس الأمركذلك .

(العارية):معروفة وقد اختلفوا في اشتقاقها :أهى من الاعارة أومن العارأ وغير ذلك لكنهم اتفقو اعلى أن ياءهام شددة . والناس يخففونها خطأ فيقولون (عارية) على وزن سارية وخالية وجارية . نعم قد يجوز تخفيف عارية في الشعر . نص عليه الفيو مي في مصباحه . وجمع عارية في الشعر . نص عليه الفيو مي في مصباحه . وجمع

عاريّة عواريّ بتشديد الياء على الأصل وبالتخفيف أيضاً نص عليه الفيومي أيضاً ·

( الكيّ والليّ والطيّ والشيّ ): وغير ذلك من مصادر الأفعال التي يكون عينها ولامها حرفي علة وتسمى في علم الصرف(اللفيف المقرون) فان الواو في المصـــدر تقلب يآء وتدغم الياء في الياء والناس يخطئون فيلفظونها مخففة مفكوكةالادغام علىأصلها قبل الاعلال مذ يقولون الكوي واللوي والطوي والشوي فالواجب أن يقال كيّ الثياب لاكويهـا وطيّها لاطويهـــا وليّ العودلا لويه وشيّ اللحم لا شويه .

(مَراق البطن): بتشديد القاف جمع مر ق ،وهو

ما رق من أسفل البطن ولان : فالواجب تشديد قاف مراق . والناس يخففونها غلطاً .

(مصطبّة): وبالسين أيضا لكنه (أي مسطبة) قليل هو بتشديد البا وكسر الميم كما مر ضبطه عن التاج (في ص ٢٠)والناس يخففونه.

(متر مُكَدَّب) :على وزان معظمٌ ومكرموهو اسم مفعول مشتق من فعل كتَّب الشي أوالبنا وإذا جعله مربعاً والناس يلفظونه مخففاً فيقول مكعب على وزن ملعب ومكتب وهذا خطأ .

(ميًّا فارقين) :قال في (مراصد الاطلاع) هي أشهر مدينة والناس يلفظونها مخففة.

(هوامُ الأرض): حشراتها ودوابها المؤذية مما يعيش في ظلمات دورهم. ويعلق بأبدانهم: فالقمل من الهوام كما في الحديث. وميم الهوام مشددة واحدها هامّة. وكأنها إنما سميت بذلك لأنها تهم بالأذى لكنها سرعان ما تلبد إذا أحست نبأة ، والناس يخففون ميم (هوام") خطأ .

(وفتّاه حقه): فاء (وقّی) مشددة وهم یخطئون فیخففونها ویقولونوفاه حقه أو وقی ماعلیه من الدین لفلان . نعم تخفف فاء (وفی) إذا استعمل مع العهد والوعد والنذر فیقال و فی بعهده أو بوعده لفلان ووفی بنذره لله و ولعل ما ذكرناه هو الأكثر استعمالاً فی كلام الفصحاء .

(مهرمظن): (سارَة) اسم من أسماء النساء وأول أو أشهر من سمي به السيدة سارة زوجة إبراهيم عليه السلام . وراء (سارة) مخففة لا مشددة لأنها عبرانية أو سريانية بمعنى أخت أو سيدة ومنها في الافرنسية (Socur) أخت وفي الانكليزية (Sir) سيد .

ولقرب لفظ (سارة) من لفظ السرور العربي نطق بعضهم راعها أي را (سارة) مشددة وجعلها مشتقة من السرور: فهى اسم فاعل للمؤنث: لأن المأمول فيها أن تسر وجهاو ترطب حياته الجافة ولكن الصحيح أنها عبرانية و بمعنى الأخت وفي تسميتها

بذلك (أي بالأخت) رمز إلى ما قاله سيدنا ابراهيم الخليل للحبّار الذي أراد استصفاء سارة ظاناً أنها زوجة إبراهيم عليه السلام. فقال له إبراهيم هي أختي. إلا أن يدعي مدع أن سارة العربية غير سارة العربية وأن العربية بالتشديد والعبرية بالتخفيف: إذن فهما اسمان لا اسم واحد.



## القسم العاشر

ما كان مخفعاً فتعبر به الانفعام وتشدده

(آ جَرَه):داره يخطئون فيشددون الجيم ويقولون (أُجّره) على وهم أنه من باب (فرّح) وصوابــه آجره داره من باب أكرم ومصدره إيجار، وأصله إنجارعلي وزان إكرام. وتكون (آجره) من باب قاتل ومصدرها حينئذ المؤآجرة لكن لاتستعمل في من تستأجره أو تعاقده من البشرليكون أجيراً لك. قالالزمخشري (آجرتالدارعلىوزن أفعلت فأنا مؤجر ولا يقال مؤاجر فهو خطأ قبيح) أقول ولكن بعضهم أجازه. أماأجّـرالدار بالتشديدتأجيراً (يعني من باب فر"ح) كما نقول فلم يقل به أحد .

(أز مه ماليه): أى شده وضيق مالي. الزاى ساكنه والميم محففه مفتوحه هذا صوابها، والناس يكسرون الزاى ويشددون الميم ويقولون (أزمة) وهذا من صنيعهم خطأ. ولأزمة المشددة معنى آخر وهو أن تكون جمعاً لزمام بمعنى مقود الدابة

(أكفاء): في قولهم مشلا (يجب تعيين الأكفاء من الرجال) يشددون فآءها خطأ، وصوابهاالتخفيف لانها (أي المخففة) جمع كفؤ على وزن قفل الذي يجمع على أقفال. على أن استعالهم لكفؤ في هذا المقام — ومعناها المثل والنظير غير صحيح. والأفضل استعال كلمة (كفي ")على غير صحيح. والأفضل استعال كلمة (كفي ")على

وزان (غني") وتجمع على (أكفياء) إذن وجب أن. يقال: تعيين الأكفياء من الرجال.

(أُهْبة): فى قولهم (أخذ للأمر الفلاني أُهبته) أُسيك عُدته بمعنى تهيأ له: فباء أهبة مخففة وهم يشددونها ويفتحون الهمزة ويكسرون الهاء فتصبح على وزن أحبَّة.

(بخُور): مخففة الخاء على وزن صبور وهم يخطئون فيشددون خاءها ويجعلونها بوزن فرّوج.

( بكيرة ): اسم للبقرة التي تبكّر في ولادة عجلها فكافها محففة وهم يشددونها ويقولون ( بكيرة ) في الأصل اسم ( بكيرة ) في الأصل اسم

للنخلة تدرك أولاً. وتسمى أيضاً بَكُور. وثمرتها الأولى باكورة.

(الجِعَة): شراب يتخذ من ماء الشعير أو يقال هو نبيذ الشعير:عينه مخففة فهو علىوزنعدَة ولكن الناس يشددون العين خطأ ويقولون (جعَّة) على وزن حدة وردة.

(حاَفة النهر): جانبه بتخفيف الفاء وحافتا الوادي جانباه. والناس يخطئون إذ يقولون حاَّفة بتشديد الفاء على ظن أنها مشتقة من الحفّ بالشيء ومعناه الاستدارة حوله ومنه الحديث الشريف: (مُحفَّت الجنة بالمكاره) والظاهر من هذا أنه

يجوز (حاَّفة) بالتشديد لأن فيها استدارة بالجملة لكنه لم ُينقل .

(َحْلُو َيَاتَ) : مجموعة الأطعمة الحلوة ، يفتحون اللام ويكسرون الواو ويشددون اليآء خطأ كأنها جمع ُحلو يَّية ولا يوجد في كلام العرب حلويّية وانما ( َحَلُو َيات ) جمع (حاوى ) بالألف المقصورة فالواجب أن تلفظ بفتح الحاء وسكون اللام وفتح الواو وفتح الياء من دون تشديد . واذا جعلناها جمعاً لحلواء بالألف الممدودة زدنا ألفًا بعد الواو في الجمع فنقول (حلوايات) والياءمخففه ايضا. الا أن يدعي مدع بآن حلوًيات المشددة الياء نسبة الى ( يُحلُّو ) فيقال فیه 'حاوی وجمعه حاویّات بالتشدید: فیکون

خطأ العامة فيه فتح الحاء واللام وصوابه ضم الحاء وسكون اللام .

( حمارة الحروصبارة البرد) أي شدتهما : يشددون ميم ( حمّارة ) وباء (صبّارة ) ويخففون رآءهما وهو خطأ من فعلهم والصواب العكس أى تخفيف الميم والباء وتشديد الراء فيهما . وقيل بجواز ما قالوا .

(مُحَمَر): ضرب من القار وهو الزفت وشاع اليوم اسمه الافرنجي أعني اسفلت ( Asphalte ) يشددون ميم (حمر) ويجعلونها على وزن سكر وصوابه (مُحمر) بميم مخففة على وزن عمر . (حُمَّيَات) : جمع (حمّتى) المرض المعروف .

ميمه في المفرد مشددة فاذا جمعته بالألف والتاء قلت حميّات تاركاً الميم على تشديدها لكنك تلفظ الياء مخففة. وبعض الناس يشددونالميموالياء كليهماخطأ (كنت عند حرمي فلان): الحمو أبو الزوجة وهو يعرب إعراب الأسهاء الستة فياء حمى في حالة الجر مخففة لكن بعضهم يخطى فيشدد الياءويقول (كان فلان نائماً في دار حَمِـيّهِ ) وصوابه حِميه من دون تشديد . أما الحَميّ المشدد الياء فمعناه المريض المحمي عن تناول ما يؤذيه من الطعام .

('خرَاج و'خراجة): اسم للدَّمَل الكبير. راؤهما مخففة والناس يشددونهما خطأ ويجعلونهما على وزن رمّان ورمّانة وإنما هما على وزن ( مُخراب ) و ( تُلَامة ) .

( تُخنَـاق ) : مرض يمتنع فيه نفوذ النفس إلى الرئةوالقلب . نونه مخففة وهم يشددونها خطأ .

( ُدخان ) : يشددون خاءه خطأ وهي مخففة وقيل يجوز تشديدها وجمعها على دخاخين .

(دم، فم، يد): يشددون أواخرها وهي مخففة وأجاز بعضهم التشديد فيها وقال هو لغة لبعض العرب. واستشهدوا للفم (۱) المشددة بقول جرير: (ياليتها قد خرجت من فله ) وفي اليد المشددة يقول الآخر:

<sup>(</sup>١) وجمع فمّ المشدد أفمام وكنا سمينا كتابنا هذا (عثرات الأفهام) ثم عدلنا عنه الى ما هو أفصح منه .

(واعلم) أن طبيعة اللغة العربية في تركيب الاسم المفرد أن يكون على ثلاثة أحرففاذا عرض لهمن العلل ماصيره حرفين عاد بعض العرب بحكم سلائقهم أو بحكم الانزلاق مع طبيعة لغتهم إلى تشديد الحرف الأخير فيصبح الاسم ثلاثة احرف كما رأيت في تشدید ( دم وفم وید ) وکما یأتی فی تشدید واو ( هو" ) ضمير الرفع الغائب. ومن العجيب أن عامة زماننا ينساقونأحياناً بهذه الطبيعةالمركوزة فياللغه العربية فيشددون بعضالكلمات كقولهم في (أب) المخفف الباء بمعنى الوالد (أبّ ) بالتشديد .

( رباط ) : ويقال لها (رباط الفتح) أيضاً مدينة من عواصم المغرب الأقصى بناها يعقوب بن تاشفين فى القرن الثالث عشر للميلاد والظاهر من إضافتها للفتح أن راءها مكسورةوباءها مخففةومعناها الخيل تربط في الحدود دفاعاً عن البلاد. ومنه (رباط الصوفية). وفي الأمس سمعت محدثاً في (راديو) القاهرة يذكر مدينه (رَبَّاط ) ويشدد باءها فقات إذن قد فشا خطأها وانتشرت عدواها بفضل هـــذا المحدّث فأصبح من الواجب التنبيه اليها. وكما كان تشديد بائها خطأ كان فتح رائها أيضاً خطأ : لأن الرباط مصدر رابط فالراء مكسورة والافرنج يفتحونها بدليل أنها تكتب في لغتهم هكذا(Rabat)

راباط فالفتح سرى الينا منهم . وفى القرآن الكريم (وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رَبَاطالحيل). (الرَباعيَة) : السن التي بين الثنيّة والناب ياؤها مخففة فهي على وزن كراهية والناس يشددونها على ظن أنها يا نسبة ويقولون (رباعيّة) خطأ.

(أُرتِجَ على فلان): استغلق عليه الكلام فهو مهتق مجهول أرتج ارتاجًا كا كرم إكرامًا وهو مشتق من (الرتاج) أي الباب العظيم، وقيل غير ذلك. ومهما يكن فجيم (أرتج) مخففة و بعضهم يقول (ارتجّ) بتشديد الجيم من فعل الارتجاج خطأ. قال التاج (ولا تقل ارتجّ عليه بتشديد الجيم من فعل المرتجاج خطأ. قال التاج

(سَلَمْيَة): بفتح السين واللام ثم ميم ساكنة

ثم يا مفتوحة من دون تشديد: اسم لبلدة مشهورة من ملحقات حماة . واسمها معرب من أصل يو ناني والناس يحرفونها ويقولون (سلميّة) بتشديد اليا كأنها منسو بة الىمن اسمه سليم وهو خطأ والصواب ما قلنا . قال المتنبى :

تشير على سَلَمْية مسبطر" أَ تَنَاكُر تَحَتَّه لُولاالشعار أَي تشير الخيل على بلدة سامية غباراً مسبطر" أَمَّ مَتَدَا تَنَاكُر الفُرسان تحته من كثافته فيجهل بعضهم بعضاً لولا الشعار :وهو (أي الشعار) أقوال يتنادون بها في المعركة فيتعارفون .

( َسليخ): وصف للأرض التي لا شجر فيها

لفظ مولد(١) لا يعرفه العرب بهذا المعنى. لامه مخففة لأنه على وزن قتيل وجريح في صفة المؤنث بمعنى مقتولة ومجروحة وكذا أرض سليخ بمعنى مسلوخة : على تشبيه الشجر بجلدها أو ثوبها وقـ د مُسلخ عنها أي نزع . وسمعنا بعض الناس منذ عهد قريب يقولون سلّيخ بتشديد اللام وهو خطأ بيّن : لأن معنى سليخ المشددة هو الذي يكثر من السلخ: فهو الجزَّار إذن

<sup>(</sup>١) والتوليد في مثل هذا اللفظ صحيح سائغ لأن العامة جروا فيه على أقيسة كلام العرب وقدأ جازه (أي التوليد) مجمع فؤاد الأول للغة العربية (راجع مجلته جزء ١ ص٣٣) فكلمة سليخ بمعنى الأرض التي لا شجر فيها صحيحة العروبة اذ أن ما قيس على كلام العرب فهو من كلام العرب.

(سُمانی): اسم للطائر اللذیذ اللحم بضم أوله و بعد المیم ألف وفی آخره ألف مقصورة: فمیمه مخففة والعامة یشددون المیم و یقولون سُمّن مختز لا أو محرفاً من سمانی .

(قضى فلان سني حياته في عمل كذا): (سني) أصله سنين من الألفاظ الملحقة بجمع المذكر السالم فاذا حذفت نون سنين للاضافة بقيت ياء الجمع ساكنة بالطبع . ولا يجوز تشديدها . ونسمع بعضهم يشددها ويقول (سني حياته) مثلاً كأنها ياء نسبة وهو خطأ .

(سورية): اسم لبلادنا المحبوبة لفظها معرب من اللغة اليو نانية . وسورية اسم لبلاد الشام عنــد.

الأقدمين. قاله صاحب القاموس وشارحه. أو هو في الأصل اسم موضع من بلاد الشام الداخلية بين مخناصرة و سلمية. قاله صاحب معجم البلدان. وقد نصوا على أن ياء (سورية) مخففة ولكن العامة بل الخاصة يشددون الياء ويقولون (سورية). وقد ورد كذلك مشدداً في النشيد الشعبي المشهور أنت سورية بلادي).

(شاهية الطعام): أي شهوته يشددون ياءها خطأ، وكثيراً ما يحذفون الألف ويقولون شهية على وزن صفية وهو خطأ أيضاً. وأنما الصواب في (شاهية) أن تكون مخففة الياء لأنها مصدر على وزن عافية وعاقبة . كذا قال صاحب التاج . ولماذا

لا يقال إن لقولهم (شاهية) تخريجاً من أصل فصيح ؟ وذلك بأن تكون محرفة عن (شهية) بضم الشين وتشديد الياء تصغير (شهوة) فحر "فتها العوام بفتح شينها وزيادة ألف بعدها .

( َشفة الفم): واحدة الشفاه وهي أطباق الأسنان. هي مخففة الفاء كالسفّه وبعض الناس يشددون الفاء خطأ ويقولون شِفَّة على وزن شِدَّة ويجمعونها على شفاف بفائين. وإنما جمعها شفاه بهاء في الآخر.

(صلاحيَة، رفاهيَة، كراهيَة): بمعنى الصلاح و الرفاهة والكراهة. وما كان على هذا الوزن من المصادر نحو علانية وطواعية وطاعية الخ قاعدتها

المطردة أن تكون ياؤها مفتوحة محففة و يخطئون. فيشددونها ويقولون صلاحيّة ، رفاهيّـة الخ .

(طمأنه): على كذا سكّن قلبه صوابه التخفيف أي تسكين الميم وفتح الهمزة بوزن دحرجه. وعامة الناس يقولون طمّنه بحذف الهمزة وتشديد الميم .

(أقول): الطمن في أصل اللغة الساكن وفعله طمن إذا سكن: قال التاج واللسان انهما (أي الطمن وطمَن) غير مستعملتين وإنما المستعمل زيادة همزة مقدمة أو مؤخرة في مادة (طمن) فتصبح طأمن أو طمأن. وقد قامت ضجة بين سيبويه وشيوخ اللغة حول توجيه زيادة الهمزة في فعل طمن الثلاثي ومن

أي باب من أبواب الصرف هو ؟ لكنهم لم يترددوا في الحكم بأن طمأن وطأمن هو الفصيح المستعمل و (طمّـن) من دون همز هو غير فصيح ولا مستعمل . كما نقلنا آنفاً عن اللسان والتاج . والعامة المتأخرون — وربماكان ذلكمنذ ثلاثة قرون — تركوا سيبويه ورفاقه في ضجاجهم مشغولين وعمدوا الى مادة (طمن) فتبنُّوها وتصرفوا فيها وجاؤًا بها من باب (فرّح) أعني الفعل الثلاثي المزيد فيه حرف واحد وهو تضعیف عینه وقالوا طمَّـن يطميّن تطميناً كما يقال فرَّح يفريّح تفريحاً. وما أحسن هذا من فعل العامة في بعض الكلمات. وحبذا لو تتسامح مجامعنا اللغوية فتحكم بجوازه وتبين (حيثيَّات) هذا الحكم وأسباب التسامح فيه .

(عضد فلان فلاناً في عمله يعضده): أعانه و نصره فهو ثلاثي مخفف الضاد. واشتهر بين الناس تشديده فيقولون عضده تعضيداً كما اشتهر بينهم تشديد نقده ووصفه وبرره وحلّله (بمعنى ذوّب الجامد) وليس تشديدها قاموسياً (أي مما ورد في المعاجم).

(ابن مُعنين): الشاعر الدمشقي المشهورالمتوفي سنة ( ٦٣٠ هـ) هو بضم العين وفتح النون وسكون الياء على هيأة التصغير هكذا ضبطه ابن خلكان وقال في مستدرك التاج (ابن العنين) كزبير:

فنونه إذن مخففة والناس يشددونها مع كسر أوله ويجعلونه على وزن سكّين.

(فلان لا يفتُر يفعل كذا): أي لايقصر ولايني في فعل كذا مشتق من الفتور و بعض الناس يشددون راءه ويقولون (لايفتر") كأنه مشتق من الافترار أي الابتسام وهو خطأ بيّن.

( فَحِم الصبي ): إذا بكى حتى انقطع صوته واربد وجهه ويقال ( فحم) بالبناء للمجهول وأفحم أيضاً: الحاء فيها مخففة والنساء يقلن (فَحّم الصبي) و ( بكى الصبي حتى فحّم ) بتشديد الحاء: نخطئهن ولا نباليهن إذا احتجبن: بأنهن يردن من ( فحم الصبي) بتشديد الحاء أن وجهه ازرق حتى كاد يصبح

أسود مثل الفحم ويستشهدون بقول الزمخشرى:
(فحَّم وجهَه تفحياً سوَّده) والحق أَن فى قولهن بارقاً من حق يقتضي لفت نظر علماء اللغة اليه فلعلهم يصدرون فتوى بجواز استعال (فحَّم الصبيُّ) بالتشديد استناداً الى ما استشهدن به مرف قول الزمخشري والى أنهن يقصدن التجوّز ولا حجر عليهن في ذلك .

(أبو فِرَاس): الحمداني الشاعر المشهور هو بكسر الفاء وتخفيف الراء وكنا نسمعهم يشددونها ويقولون (ابو فر"اس) أما اليوم فلا: بفضل انتشار الأدب وتراجم الأدباء بين طلابنا حتى سرى تأثيره الحسن الى عامتنا.

(فَقُسَ الطائر بيضه): بتخفيف القاف وهم يقولون (فَقَس) بالتشديد من باب فرَّح. وتشديد الفعل لإفادة المبالغة سماعي لاقياسي. وحبذا لوقررت المجامع اللغوية قياسيته.

(فلان فيه قِحَة): أي وقاحة وقلة حياء. وحاء (قحة) مخففة لأنها مصدر (وقح) كما أن دال (عِدة) مخففة لأنها مصدر (وعد) والناس يشددون حاء قحة خطأ.

( قدر فلان فلاناً): بتخفيف الدال عظمه. وبه فسروا قوله تعلى (وما قدروا الله حتى قدره) أيما عظموه حتى تعظيمه. وشاع بيننا تشديد داله فنقول قداً و الحاكم فلاناً أو قداً عمل فلان تقديراً

وأصبحنا لا نريد منها المعنى اللغوي وهو التعظيم، وأنما نريد معنى له علاقةما بالتعظيم وهو اعلان رضي الحاكم عن فلان والثناء على عمله أو وعده بالمكافأة عليه أحياناً. والحاصل اننا تصرفنا في هذا الفعل من جهة لفظه بالتشديد ومن جهة معناه بالتوسع. وقيل يجوز التشديد أيضاً.

( قدُوم) النجار: الآلة المعروفة التي ينحت بها الخشب دالها مخففة والناس يشددونها قال صاحب اللسان ( والقدوم مخفف) قال ابن السكيت ولاتقل قدوم بالتشديد وأنشد الفرا:

فقلت أعيراني القدوم لعلني أخط بها قبراً لأبيض ماجد

( المحدِّثان القسطيرُ \* نبي والعسقلاني ) : كلاهما شَرَح البخاري شرحاً آية في الامتاع وحسن التحبير. وكيف تلفظ لامهما بالتخفيف أو اله "شديد ؟ أما لام (العسقلاني) فبالتخفيف وتشديدهاخه إلى (عسقلان) بلدة في فلسطين على شاطي محر الشام بين حيفا وغزة .وأما لام (القسطلاني) فقد اضطربت أقوال العلماء في البلدة المنسوب إليها: أهي في الأندلس أو أفريقية؟ وهل يكون لامهامشدداً أو مخففاً ؟ والظاهر جواز الأمرين .

(كُرة القدم) و (كُريَّ الشكل) : الراء فيهما مخففة نسبة الى (كرة) بضم ففتح فقولهم (كرة) و (كرة) و (كرة) بشديد الراء خطأ . عَلَى أنه

ينبغي الانتباه إلى ياء (كري") فهي مشددة لأنها ياء نسبة وياء النسبة مشددة على كل حال .

(الله أنه الله على الأسنان من اللحم وفيه مغارزها: اللام مكسورة والثاء مفتوحة فهي على وزن عدة وبعضهم يشددون الثاء ويجعلونها على وزن لدة أو لَذَة خطأ .

(مخاصة): النهرحيث يمكن الخوض فيه والعبورمنه: كنا نعهدهم يشددون خا ها خطأ وأما اليوم فلا نظنهم إلا مخففيها لأنها اسم مكان من الخوض فهي على وزن مخافة ومباءة .

(مرثية): اسم للقصيدة التي أيبكي فيها الميت و تعدد محاسنه. ياؤها مخففة فالكلمة مصدر من قبيل

ممذرة ومحمدة وهم يشددونها ويجعلون الكلمة اسم مفعول من قبيل مُميّة ومرضيّة وهو خطأً لامسوغ له. ( مَو َ اليا ) : ضرب من الشعر على وزن خاص وتشطير خاص وله في الغناء توقيع خاص يغني به : واوه مخففة وهم يشددونها ويحذفون ياءها الأخيرة ويقولون ( مَوَّال ) على وزن ( موَّاس ) . وتصريف (مواليا): أنها في الأصل جمع (مَوْلي ) فهي (موالي) وقد أضيفت إلى ياء المتكلم فأصبحت (مو الي") فاللام مخففة واليا مشددة . والناس نقلوا الشُّدة من يآ المتكلم إلى الواو وحذفوا الياء عرة واحدة وقالوا ( مَوَّال). وأصل هذه التسمية فيمازعموا أن العبيدفي مدينة (واسط) كانوا يغنُّونوهم في أثناء شغلهم مهذه

(المواويل) ويقولون في آخر كل شطر منها (يا مواليًا) أي يا أسيادي ثم تحرَّفت إلى (يا موَّال). ثم سمي الشعر نفسه (موّال).

( فلان المُوصِلي ) : أيك المنسوب إلى مدينة (الموصل) فميمه مفتوحة ولامه محففة لكنهم يشددونها خطأ مذيقولون (مُوصَّلي) ويضمون المم. وقد يدعي مدع أن التشديد فيها ملحوظ فيه النسبة التركية بالحاق أداة (لي) في الآخر . عَلَى أن هذا لايمنعنا من نقدها وإخراجزيفها من بين صحاح كلنا . و فصاح لغتنا .

(ناجية): من أسماء النساء يآؤها مخففة لأنه اسم فاعل من نجا ينجو ويخطئون فيشددون الياء

كأنهم يظنونها ياءالنسبة وليست كذلك .

(مِيزة) بكسرالميم وسكون الياء على وزنميرة اسم مصدر لفعل مازالشي عن غيره إذا فرزه و نحاه. وقد يكون هذا الفرزأحياناً لتفضيل ذلك الشي عَلَى غيره فتكون (الميزة) بمعنى (المزيّة) المشددة اليا. ومن ثم سرى وهمهم من المزيّة إلى (ميزة) فشددوا يآ ها أيضاً وقالوا (ميزة) على وزن (يينة) وهو خطأ من فعلهم .

(أرض َندَية): أي مبتلة بالندى قال التاج (نديت ليلتنا فهي ندية كفرحة ولا تقل ندية وكذلك الأرض)أي إنه يقال فيهاأرض ندية بالتخفيف والناس يقولون (أرض ندية) بالتشديد. على أن في (اللسان)ما يشمر بجواز التشديد .

( نَمِلت رجلي أو يدى ) : بكسر الميم و تخفيفها عني خدرت وعامتنا بلءامة من قبلنا كانوايشددون ميمها أيضاً قال التاج (والعامة تقول عَلَّت بالتشديد) يعنى أنه خطأ .

(ناط به الأمر) و (الأمر منُوط بفلان): أي متعلق به: الواو فيهما أي في الماضي واسم المفعول مخففة ويخطئون فيشددونها مذيقولون: نوسط الحاكم بفلان عمل كذا والعمل الفلاني منوسط بفلان. وقد ذكر بعضهم التشديد في (نوسط) لكن يفهم من القاموس أن لنوسط المشدد معني آخر.

(أبو 'نوكس): الشاعر المشهور واوه مخففة

ونونه مضمومة وهو مشتق من النوس أيك الذبذبة والتحرك قالواسمي به لأن له ذوابتين تنوسان على ظهره . وهم يشددون الواو ويفتحون النون ويقولون نواس خطأ بدليل قول أبي نواس نفسه للخليفة :

من ذا یکون أبا ُنوا سك ان قتلت أبا نواسك

(هو فعَل. وهي فعلت): ضمير (هو) و (هي) مخفف الواو والياء والعامة تقول (هو") و (هي") بالتشديد فيهما . وصوابه التخفيف ، ومن الغريب أن ينقل عن بعض العرب التشديد في (هو ً) فيكون لغـةً لهم قال شاعرهم :

وان لساني تشهدة أيشتفي بها

وهُو ً على من صبَّه الله علقم

( الوَ َفيات ) : جمع وفاة كما أن النوَ يَات جمع

نواة : يا الوفيات مخففة وهم يقولون (وفيَّات)

بالتشديد. ويقولون في اسم تاريخ ابن خلكان (وفيّات الأعيان) خطأ.



## استدراك

فاتتنا كلتان ُتلحقان بأخواتهما :

١ – (الشَمَاتة): مصدر شمت به عدو"ه: أولها
 مفتوح ويكسرونه خطأ.

٧ - (لامشاحة): اسم فاعل من شاحة إذا ما حَكَه وأعنته. فأصل مشاحة مشاححة وقدأُ دغم الحاء لل يكن بعضهم يخفف الحاء و يجعل مشاحة على وزن مُباحة و آخرون يجعلونها على وزن مُساحة وكلاهما خطأ.

# فهرس الالفاظ

#### \_ 1 \_

الصواب	ما يعثر به اللسان	ص
إي (بكسرالهمزة المدودة الى ياء ) .	Ĩ	٥٢
إباضية	أَ باضية	٥٢
إجّاص	أجَاص	٧٤
<u>آ</u> جَرَه	أَجَّرُهُ	٨٤
ے اجرُّ و میّة	أَجْرُو مِيَّة	٧٥،٧٤
إِرْبًا إِرْبا	إِرَبًا إِرَبًا	٦٨
أُر تِجَ عليه	اُر تَجَّ عليه	٩٤
أزمة	أزمّة	٨٥

الصواب	ما يعثر به اللسان	ص
أُسْقَف	أَسْقَفَ	79
عيد الأُضحٰي	عيد الإضحى	۲.
اً عَشِيْهُ	أُغنِيَه	<b>Yo</b> .
أكفاء	أكيفاء	Λo
إِماء	أماء وآماء	۲٥،۳٥
أَ ناقة	إِناقة	۲.
ا هُبَهُ ا	أُهِيَّة	٨٦
أُهرام	إهرام	۲.
_	<b>-</b>	

بارية البُحَة

٧0. ٣٣

باريَــــة البَــــَّــة

ص	ما يعثر به اللسان	الصواب
11	بُحـيرا بحـيرا	بَحِيرا
٨٦	بخور	بخور
۲.	البذاء (بمعنى السَّفَه)	البَذاء
٤٧	برًاية	بُر اية
٥٣	البَرْسيم	البرْسىم
٥٣	البَرْطيل	البرطيل
**	بَرْغوت	بُرْغُو ث
٤٩	البُوْ كة	البؤكة
٥٤	بَطالة	بطالة (ترك العمل)
٥٣	بَطْر يق	ء بطريق
<b>Y</b> ۲	ابن بَطُوطة	اَين بطُوطة

ص	ما يعثر به اللسان	الصواب
٤٩	البُعاد	البعاد
71	البكارة	البُكارة
11	أبكرة أبهم	بَكْرَة أبهم
٨٦	بَكِيِّرة	· بکیره
71	بلاط الملك	أبلاط الملك
٧٦	بَلَصَ	ِ بَلَّصَ
49	سعد َبلَع	سعد مبلّع
٥٤	َ بِلْقِيسِ - بِلْقِيسِ	بِلْقيس
79	البَوْرق	البُورق
٥٤	البيئة	البيئة
71	بيطار	تَنْطَارِ

الصواب	ما يعثر به اللسان	ص
_	- : —	
تَجُوال	تجِوال	77
تحابّ	تحابب	<b>VV</b> .
تَذْ كار	تِذْ كار	77
ترحال	"برحال	44.
تَسْآ ل	تِسْآل	77
تَسْيار	تِسْيار	44
تَصامّ	تَصامُم	<b>VV</b> ′
َّقُطُّر عن فرس <b>ه</b>	تَقَنَطرَ عن فرسه	<b>VV</b>
التُـكْلان	التَــكلان	٦٨
التِلْميذ	التَلميذ	٥٤.

	-111-	
ص	ما يَعثر به اللسان	الصواب
<b>Y</b> \	التوادد	التواد
	- ¿ -	
<b>٦</b> ٩,٦,	ثُـكُنَـة	ثُكُنَة
	- g -	
٦٢	الجذري	الُجِدَري
4.,49	مدينة جَدّة	ء جگاة
**	الجِدي	اكجدي
11	جُزَاءة	جَرَاءة
**	جِراية العسكر	جَراية
٥٤	جُرْ جير	جِرْجير

الصواب	ما يعثر به اللسان	ص
äé>	w/	AY
۱۰۶۰ جمجمه	جمجمة	٤٤
ر. جمهور	تجمهور	**
جَهُوَري	جَهُوري الصوت	٦٩
جَوْعان	جُ <b>و</b> عان	١٢
الجيلاني والسكيلاني	اَ لِجَيْلانِي والكَيْلانِي	٥٤
	- e -	
حافَـُهُ النهر	حافّة النهر	٨٨١٨٧
حُداء	حِداء(الإبل)	٤٤
حرك	غلام ﴿ حرك	74
لاَحَرَاك به	لاحراك به	74

_ `	177-	
الصواب	ما يعثر به اللسان	ص
اكخزر	الحؤر	77
حَزَنْبل (كَسَـٰهَر ْجل)	مرم خُز نبل	17
حَزِيران	حُزَيْران	17
حِصّة	ر م <u>ب</u>	٤٩
حَلْوَيات	حَلَوِ يّات	<b>^</b>
حْمص	بره حمص	٤٩
حِمَّص	. و <sub>ه</sub> همص	0 •
حَمَارَةُ القيط	حمّارة القيظ	٨٩
صبارّة البرد	صبَّارة البرد	٨٩
ور حمر	ار حمر	٨٩
' حمیات	مجهيّات	٨٩
حمي فلان	حمِيّ فلان	٩.

	-(12-	
الصواب	ما يعثر به اللسان	ص
حنْجَرة	ره بر حنجره	17
مُنْ كُ	حَنَّكَة	٦٩
اكحور	شجر الحؤر	٦٣
َح <b>و</b> ْران	<sup>م</sup> حوران	١٢
ُحوشيّ الكلام	حَوْشيّ الكلام	۳.
حَيْرَة	حيرة	77
حَيَوان	حَيْوان	٦٣
	- <u>ė</u> -	
خذلان	خُذلان	٥٠
خُرَاج	خُرَّاج	٩.
َ خُرَاجة		٩٠،٨

ص	ما يعشر به اللسان	الصواب
٣.	خَراسان	چُراسان
۳.	حديث َخرافة	<sup>ع</sup> رافة
**	خَرْطوم الفيل	ڈ <sup>°</sup> رطوم
**	خَرْن <b>و</b> ب	ڊُه. خُرُن <b>و</b> ب
٧٨	خَريج	_خر یج
00	خُصِب	خِصْب
٦٢	اَلْحُطاْ بَهُ ( للحرفة )	الجحطابة
۳.	خُغَاش	<i>خُ</i> ُغُّاشِ
٤٤	خلسة	خُلْسَة
١٢	خُملْف (ردي ٔ القول)	خَلْف
74	خلَّكان	خَلِّكان

	• 1 -	
الصواب	ما َيعثر به اللسان	ص 
اكخيق	اكخنق	٦٣
جُ <sub>ن</sub> اق	خُنَّاق	٩١
خِنُوص	<sup>ء</sup> خنوُ ص	00
	<del>-</del> , -	
دُخان	دُخّان	٩١
, دستو ر	دَستو ر	**
دُّفعة واحدة	دَفعة واحدة	٣٠
دكالة	دِ لالة(مصدردله علىشيء)	٤٥،٢٣
دٌ لالة	ه ع دِلالة (أُجرة الدلاَّل)	),{{ <b>!</b> }}
أبو دُلَف	أبو دَلَف	٣+

الصواب	ما َيعثر به اللسان	ص
دُلفين	دَلفي <i>ن</i>	۳.
دَمْ	دَمْ	91
دَهاء	دُهاء	14
دُهْر ي	دَهر ي	٣+
دِهليز	دَهليز	
دُو يبَّـة	دُوَ يْبَـة	٧٨
_	; <b>–</b>	
ذِ آبان	ذُ بِّان	0+
الْدَقَن	الذَقن	٦٤.
	, <del>-</del>	

مدينة رَباط و ربّاط رباط

ص ——	ما يعتر به اللسان	الصواب
٩ ٤	رَباعِيّــة	رَ باعِيَة
44	الرَبَّان	الرُّسِّان
44	على الرَّحب	على الرُّحب
7 2	الرصاص	الرَصاص
٣٢	الرَّصافة	الرُّصافة
٤٧	الرمفقة	الرَّفقة
٤٨	ر غفان	ر ُغفان
00	بالرَفاهِ والبنين	بالرِ فاءِ والبنين.
٦٩	الرَّفَه	الرَّفْه
९२	رفاه العيش	رفاهية العيش
٤٥	رمّانة حلوة	رُمّانة حُلْوَة

	• • •	
ص	ما يَعثر به اللسان	الصواب
44	الرَّها	الر ما
44	اُلقي في رَوْعي	اُلقي في رُوعي
77	الرَياسة	الر ياسة
7 £	الرِ يع	الرَ يْع
	- ; -	
٤٥	الز بْدة	الزُ بْدَه
44	الزَ بيديعمرون،مىدىكرب	الزُّ بَيدي
**	زَغْلُو ل	ژ <sup>م</sup> غلول
٤٥	الزِ نَّار	الزُّ نَّار
٣٣	زَهَاء .	زُ هاء
٦٤	الزُهْر ة (النجم)	الزُّهَرَة

الضواب	ما يَعثر به اللسان	ص
دير الزَوْر	دير الزُّور	14
الزِيّ	الزَيّ	٥٥
الزِّئبق	الزَ يْبق	00
_	س	
سارَة	سار"ه	۸۳٬۸۲
سَحَنَهُ الوجه	سِعْنة الوجه	7 &
سَراة	شراة	14
م. سعلة	سعلة	44
سعوط	سعو ط	١٨
سَفُوف	<i>سُفو</i> ف	١٨
سقام	سقام (مصدر لاجمع)	۲٤.

الصواب	ما يعثر به اللسان	ص
السَّنَّقي	السَّقْي (الأرضالتي تسقى)	00
سَكران	سِكران	70
ابن السِكّيت	ابن السَكِّيت	٥٩
سِکیّر	سَكِيْر	٥٩.
سكيخ	سَلَّيخ	97190
مَيْمُيْهُ	ميمياس	<b>५०</b> ७५१
الساد	السِماد	70
أسماني	مر <sub>ي</sub> شين	97
سَمْك	سِمْكُ (تُـخانة الشيء)	70
سِني حياته	سِنيّ حَيْاتُهُ	٩٧
سور َنَّة	سورية	۹۸٬۹۲

	117	
ص	ما يعثر به اللسان	الصواب
٧٠	فلان سُوقي	فلان سُوڤي
7٥	سَيف البحر	سيف البحر
	- w -	-
**	شُحر و ر	و شحر و ر
०९	شريو	شريو
٥٦	شُطْرَ نَج	شِطْرَنْج
18	طارت نفسه شُعاعا	شعاعا
<b>Y</b> 0	شِغاف القلب	شعاف القلب
99	شَفّة الفم	شَفَة الفم
٦٤	مُدُّدُةً مُ	شقفة
110	الشِماتة	الشَماتة

	111 =	-
ص	ما يَعْثر به اللسان	الصواب
٥٦	شَمْعو ن	شمعو ن
99,90	شهية الطعام	شاهية الطعام
45	ر. شوري	, شورى
<b>~</b> 9	الشُّويُ	الشَيُّ
70	الشيرج	الشَيْرج
	ــ می	-
٦٤	الصَّبْر (المرّ)	الصبر
14	۰۰٬۰۶۹ محمه	مُحْمَةً
٣٤	صَد <u>ْ</u> غ	و. صدغ
০৭	صد يق	صِدِّ بق
**	صُرْ صور	م. صرصو ر

	- 188 -	
ص	ما يعثر به اللسان	الصواب
40,45	صفار اللون	صفار اللون
40	الصَقْع (واحدالأصقاع)	الصقع
99	صلاحِيّه	صلاحية
40	حجر صُلْب	حَجَر صُلْبٍ
٦٥	صُلْعَه	صَلَعَة
	صَنْدوق	م. صندوق
٥٦	صَهيون	صِهْدِونِ
14	صُوّ ان	صَوِّ ان
	- <i>مه</i> -	
٧٠	ضَلَع فِلان مع فلان	ضَلْع
	- لا -	
40	الطَّحْلَبِ	الطُحلُب والطحلب

الصواب	مِا يَعْثُرُ بِهِ اللَّسَانُ	ص
لَحْنا طِحْنا	اسمعجمعجمةولاأرى	০খ
طُرَسوس	طَّرْسوِ س	٦٥
طَرَ طوسِ	طَرْ طو س	٦٥
طَرَفة	طُوْفَة (الشاعر)	١٤
الطُمـا نينة	الطَمأُ نينة	٣٦
طَمأن	١٠١عمَّن	,\
طُنْب الحيمة	طَنَب إلخيمة	44
طُنبور	طَنْبو ر	
الطِيُّ	الطُّوْيُ	<b>/</b> ٩
	- لا -	

ظَ**رْف** 

18

	-147-	
الصواب	ما يعثر به اللسان	ص 
-	- ع -	
عاريّة	عارية	٧٨
عبد الغني	- عبد الغني	
عبيد	عُبَيد بن الأَبرص	١٤
عَجَم الزبيب	عَجْم الزييب	٦٦
عُجُّ	عِّجة	٤٥
عُداة	عِداة (جمع عدو)	٤٥
العُدّة	العدة	٤٦
جنة عَدْن	جنة عَدَن	٧٠,٧
ءُرجان	عِرجان	٤٦

عَرْصة الدار عَرَصة الدار

الصواب	ما يعثر به اللسان	ص 
ءُرْض الحائط وءُرض البحر	عَرْ صْ الْحَالَطُ وَ عَرْ صَالْبِعِر	44
ءُر°قو ب	عُرْ قو ب	٣٧
عُرْ يان	عَر يان	۲٦
عَزَب،	عَزْ بِ ، عَزْ بَة	٦٦
العسقَلاني	العسقَلَّاني	1.
عُشْر من القرآن	عَشْر من القرآن	٣٦
عُصارة	عِصارة	٤٧
عُصْفُو ر	عَصِفُو ر	٣٦
عضادة	عضادة الباب	٥٧
عضك	عَضَّد	1.7
ءُطارِ د	عطارد	٣٨

	-177-	
ص	ما يعثر به اللسان	الصواب
70	عِطْشان	عطشان
٤٦	عِقابِ ( الطائر )	عُقاب
١٤	ابو العُلا	ابو العَلاء
٥٧	عَمامة الرأس	عِمامة الرأس
٤٦	عميان	عميان
<b>0</b> Y	عَنَانَ الفرسِ	عِنان الفريس
1.4	ابن عِنْيَن	ابن عُنَـاْنِي
٥٧	رؤية عَيان	رؤية عيانِ
	- غ -	
٥٠	· ·	غِزْلان
		_

ض	ما يَعثر به اللسان	الصواب
٤٦	الفرقة	الفُرُ قة
٣٨	فَسْحَة سماوية	فُسحَة سماوية
1.0	فَقَسَ الطائر بيضه	فَقَسَ الطائر بيضه
٥٨	الفَلْو	الفلق
٩١	وَ مُ	د. فم
10	، فوضی	<u>قۇر</u> ضى
	- v -	
٤٧	قِبالته	قُبالته
1.0	قِحَّة	قِحَة
1.0	قَدَّر (عــُظم)	قَدَر
۱۰٦	<u>ق</u> َدّوم	قَدوم
		•

الصواب	ما يَعْثر به اللسان	ص
قَرَ بو س السرج	قَرْ بوس السرج	77
قَرْض	ر. قرض	10
قِرْطِم	، قُرطُم	٥١
قَرَ نْفُلُ	قُرِّ نفل قُرِّ نفل	10
قر <i>َ</i> وي	، قرَ و ي	10
القسطلاني	القسطلاَّني	١٠٧
ء قشعر بر ة	قَشْعر برة	٣٨
القَصبة	القَصِية	77
القِطّ	القُطَّ	٥١
ذي القَعْدَة	ذي القِعدة	۲٦
قِار	قُار	٥١

الصواب	ما يَعْثر به اللسان	ص
<b>ق</b> نع	ۋە	17,10
قِنْد يل	قَنْد يل	0人
القَّنْص	القَنَص	<b>Y \</b>
القنينة	القَنينة	
م قوارة	<sup>ه</sup> قو ار <b>ه</b>	٨
قِیْمی ( بسکون الیاء )	قيمي	<b>V</b> \
	<u>ا</u>	
كراهية	كراهيّة	1,99
كُرَة القدم	كُرَّة القدم	1.4
الكشك	الكرشك	**
أئاسة	كناسة	٤٧

الصواب	ما َيعثر به اللسان	.ص
كِنْدَة	كَندة ، القبيلة	· OA.
الكي	الكؤي	<b>V</b> 9.
_	J -	
اللثة	اللثّة	11.09
الكشغة	الأثفة	٣٨
<b>ئ</b> نة	أبجنة	١٦
الْمَانِينَ الْمَانِينَ الْمُعَانِينَ الْمُعَانِينَ الْمُعَانِينَ الْمُعَانِينَ الْمُعَانِينَ الْمُعَانِينَ ال	لعبة	٤٧
لعيب العيب	لَّعيّب	<b>0</b> 9.
اللَّيْ	اللَّوْيُ	٧٩.
_	<i>-</i> م	
مِحْرَفة	مُعْرَفَة مُعْرَفَة	०९

الصواب	ما يعثر به اللسان	ص
م مُجون الكلام	تمجون الكلام	٣٨
مِحْبَرة	مَعْبَرة	٥٩
كخاضة النهر	مَخَّاضة النهر	۱۰۸
مِغْلَب	ِ غُلب	०९
مراق البطن	مراقُ البطن	<b>/</b> ٩
مر أية	مر نیه	۱۰۸
مُر و ءة	مَر و ءة	49
مِرِّ بِخ	مَرَّ بِخ	٦.
ٱلْمُنَّ	المَتُ	٤٠,٣٩
المِزَّ ة	قرية الحزّة	٦.
مِساحة .	مُساحة	٦.

الصواب	ما يَعثر به اللسان	ص
مُسْخ	مِسنخ	<b>TV</b> .
مِشْمِشِ	ه و ه مشمش	٥١
مَشين	مُشين	17
مُصران	مِصْران	٤٨
مصطبة	مَصْطَبة	۸٠,٦٠
مَطْل	مُطل	17
المَغْرَة	المثغرة	17
المَغْرِبي	المُعْرَبِي	١٦
مُفادً الكلام	مَفَاد الكلام	٤٠
متر مُكَعَّب	متر مُكْعَب	٨٠
مِلْح	مَلْح الطعام	71

ص 	ما يعثر به اللسان	الصواب
77	المكلاحة	الملاحة
०९	مُلْعَقة	مُلْعَقة
०९	مَلْقَط	مُلْقَط
٤١،٤٠	مَناخ	مُناخ
०९	ره ر مذبو	مِنْبر
٤٨	منطاد	مُنْطاد
०९	منطقة	مِنْطقة
	عز ومَنْعَة	عزو مَنْعَة
٥١	مُنى ( في الحجاز )	منی
١ • ٩	موّال	مُواليا
14	مُوصل	مَوصل

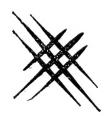
ما يعثر به اللسان	ص
مُوصِلِّي	11.
مو راني	1
ميافارقين	٨٠
ر م.ابره "	111
· ~ —	
ناجِيّة ( من أعلام النس	11.
النياح	
غتاج	٤٧
عالم نَحَوي	٧١
عالغ	٤٧
أرض نَدِيّة	111
	مُوصِلِّي موراني ميافارةين ميافارةين ميزه ميزه ناجِيّة (من أعلام النساخ نجاتة عالم نحوي غالم نحوي غالم نحوي

الصواب	ما َيعثر به اللسان	ص
الذُّذر	النِدر	
النَّسُر	النيشر	**
نشارة	نِشارة	٤٧
نَشوق	، نُش.وق	
نُصْب عينيك	نَصْب عينيك	٤١
النعرة	النعرة	٦٧
نَعْسان	نِعسان	<b>Y</b> 0
النعنع	النَعْنَع	٤٢،٤١
نقد	نقد	
النَّقْل	النُّقُل	\Y
نقوع	' ن <i>قو</i> ع	۱۸

الصواب	ما يعثر به اللسان	ض
النُــُكس	النَّـُكْس	٤٢
نَمِلَت	نَمَّلَتْ رجلي	117
النُواحِ	النَواح	27
ابو نُواس	ابو نَوَّاس	117
النُوبة	بلاد النَوْبة	٤٣
النُوتي	النَوْتي	٣٤
ناط به الأمر	نَوّط به الأمر	114
نَيْسان	نیسان	۲۸
لحم نِيّ	لحم نَیّ	٦,
-	— a —	
هِلْيون	هَأْيُون	٦,

ض 	ما يعثر به اللسان	الصواب
77	هَمدان	<u>ه</u> ُمدان
77	الهينات	المَنات
٦٧	هُوِّ ، هِيُّ	هُوَ ، هِي
۸۱	هَوامُ الأرض	هوامُّ الأرض
77	امش على هَيْنتك	هِينتك
	_ , _	
77	الوَحْل	الوَحَل
١٨	ۇرْطة	<b>وَ</b> رُطة
78	الوَزارة	الوِزارة
77	وَشَكُ الوصول	وَشْك
٨١	وقّاه حقه	وَفاه حقه

الصواب	ما يعثر به اللسان	ص
وَفَيَات	وَ فِيَّات	
وَلُوع	وُلوع	19
<b>وَ</b> هُوَ	<b>وَ</b> هْوَ	77
	– ي –	
ىد	بير عرب	97791
يَهْنَة ويَسْرة	يُمنَّة ويُسرَة	۱۹



### فهرس أقسام الكناب

#### تمهید:

القسم الأول: ماكان أوله مفتوحاً فيعثر به اللسان ويضمه القسم الثاني : ماكان أوله مفتوحاً فيعثر به اللسان ويكسره القسم الثالث: ما كان أوله مضموماً فيعثر به اللسان ويفتحه القسم الرابع: ماكان مضموم الأول فيعثر به اللسان ويكسره القسم الخامس: ماكان مكسور الأول فيعثر به اللسان ويضمُّـه القسم السادس: ماكان مكسور الأول فيعثر به اللسان ويفتحه القسم السابع: ماكان متحرك الوسط فيعثر به اللسان ويسكنه القسم الثامن: ماكان ساكن الوسط فيعثر به اللسان ويحركه القسم التاسع : ماكانمشد دا فيعثر به اللسان و مخفضه القسم العاشر: ماكان محفَّقاً فيعثر به اللسان ويشدده